

# منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

ههوڵ بدا نووسراویک وهک دیوانی «وهلی دیّوانه» له شیّعری ههورامی یهوه وهرگیّرِیّ بوّ سهر شیّوهی سوّرانی، ههر به شیعر بـه رِهنگیّکی قـهشهنگی دڵجهسپی تهرِی مهزهداری پاراو.

کاک «رازی» نهم نوسراوه، یان نهم گوڵدهسته یه ی بۆ ناردم که بی خوینهه وه و بۆی ههڵسه نگینم و جهوته و چیڵه ی بگرمه وه و خراپی له جاک جیا بکه مه وه و به قه ڵبیری ووردبینی گیژ و ته ڵه ی بکهم و به پاک و خاوینی بۆی بنیرمه وه. به ڵێ، منیش چاوینکم لێ کرد و به دوو چاو زوّر به ووردی و له سه رخوّ دوو سی جار خویندمه وه و سه رو خوار و سه رو ژورم کرد، به راستی و به پێ ی زانینی خوّم، له م بازاره دا ئه م «دیوانه» م زوّر به دڵه و له لام باشه و زوّر کل د ڵپه سه ندی نه که م و کوری یه کم تیا نه دی. نه م دیوانه که لینینکی گه و ره ی مه کته بی کوردی دا پر کردوّته وه. وه هیوای به تین و نومیندی گه و ره م نوسراوه به نرخه وه نه وه ستی ، به لکو گه و ره م ناوا به تام و رونگ و بوّ، بخاته ئاراوه، تا هه موان لێ ی ناو به ناو شتی ئاوا به تام و رونگ و بوّ، بخاته ئاراوه، تا هه موان لێ ی به هره مه نوس چاوی لێ بکه ن.

خوینهرهوه ی به پیز له باره ی ثهم چهند دیپه ی که من نوسیومه، ثه گهر باوه پ ناکه ی، ثه وه ثهرز و ثه وه گه ز، کاک «پازی» دوکانه که ی وا له سه ر شه قامی مه وله وی، بچو دیده نی یه کی یکه. ثه بینی که کاک «پازی» هه رجه ند ثه دیب و شاعیره، خوش پ وو و خوش نوکته بازیشه، هه رگیز میوان له لای وه په سابی، به پروژ خه ریکی سه عات سازی یه و به په نجی شان و هه نای چاو «نان» بو وورده کانی په یدا ثه کا، به شه ویش خه ریکی هو نراوه و ویژه و کو کردنه وه ی که که په پووری نه ته وایه تی یه، له «خوا» م داوایه سه رکه و تو و بی د

سوله يمانى موحهممه د موسته فاكوردى

#### ئەمەش دەقى نوسراوەكەي كاك «صابر رازى» يە ...:

ناوم «صابر سعید شکری»یه، نازناویشم (رازی)یه، له سالمی ۱۹۳۷ی زایینی له شاري (سليماني) له گهره كي (مهلكهندي) پيم ناوهته ژيان و هاتومهته نهم جیهانه پر ئەشكەنجە و ئازارە، ھەر بـە مـنداڵ<sub>ـى</sub> مـەينەت يـەخەي گـرتم، جیاوازی کهوته نیّوان باوکم و دایکم، تُهوان لیّک جیا بونهوه، منیش کهوتمه ژېر جەورى باوەژن و چەپۆكى رەشىي زەمانە، جا لەبەر ئەم ھۆيە، نەنپررامە قوتابخانه و دلْسۆزێکم نەبوو دەستى يارمەتيم بۆ درێژ بكا، بۆيە ئەلێم: نەلە قوتابخانه خویّندومه، نهلای مهلا، ئهم کویّره خهتهیشم له ههوڵ و کوٚششی خۆم چنگ كەوتووە، ھەر لە مناڭيمەوە زۆر ئارەزوى ھۆنراوە و چيرۆكم ئەكرد، ھەركەسىڭك ھۆنراوەيەكى بخويننايەتەوە ئەوەندەم ئارەزو لىيى بوو هەرچۆنێک بوو ئەو ھۆنراوەيەم لەبەر ئەكرد،، ئێستاكەوتومەتە ژێـر بـارى پەروەردەي ماڵ و مناڵ، ئەگەر ماوەيەكى كەم دەرفەتێكمبێ، دەست ئەدەمە پێنووس و چيم بۆ ھەڵسوورا شاش و شەش تەقەڵ پێكەوە ئەنێم، ئەمەش بۆيە ئەكەم ھەتا نوسىنانە بەرەو رىڭيەكى راستىم ببا و بىمگەيينىيتە ئاواتى دل، ئينجا نازانم ئەگەم بەو ئاواتە ياننا، ئەمەكورتەي ژيانمە و ئەڭپم:

نه به کاوری تیرگیانه نه بهبهرخی تیر شیر

ئىيتر لەم ژىسنە تىالە چىم بىيتەوە بىير رازى به *شی کور* **د**ی

#### کورته باسینک له کو کردنهوهی بهرههمی «وهلی دیوانه»

وه کو به رهه می زوربه ی شاعیره کانمان ده ماوده م و پشتاو پشت هونراوه کانی «وه لی دیوانه» بیستراون و وه رگیراون، جارجاره ش بلاو بونه ته وه، بو یه که م جار پرشنگی هونراوه کانی «وه لی» له سه ر لاپه وه ی ژیان...و...ژین...خوی نواند به شیّوه ی سلیّمانی له روّژنامه ی «ژیان و ژین» دا بلاو ته کرایه وه، به راستی هونه ری نهمر «پیره میّرد» هه ولّیکی زوّری ته دا له پیّناوی زیندو کردنه وه ی شاعیره کونه کان و هونراوه به نرخه کانیانی به شیّوه یه کی ده تا مه وارانی حه زنده وارانی به ریّن.

تا لهسالی ۱۹۷۰ز کاک «مه حمود خاکی» هزنراوه کانی «وه لی دیوانه» ی به ههردووشیوه که کوی کردنه وه و چاپی کردن، به لام به داخه وه هه ندی کهم و کوری تیا به دی نه کرا، ته نانه ته هزنراوه ی شاعیره کانی تری تیا نه بینرا، وه کو: «بیسارانی» و هی تریش، به هه رحال کاکی به ریز شایانی ریزه.

دیسان له سانی ۱۹۷۶ز «وهلی» بن جاریکی تر خنی نواند، به لام به شیوه یه کی کردنه وه و نوسینی به شیوه یه کی کردنه وه و نوسینی مام نوستای به ریز کاک «عوسمان هه ورامی» و (کوری زانیاری) چاپی کردووه، بلاوی کرده وه ته وه.

چی! پاڵی پێوهنام بۆگئۆرینی هێونراوه کانی «وهلی»؟: کاتێ دیوانه جوانه کهی «وهلی» کهوته بازاړهوه، زوٚر کهسم ئهدی بهدهستیهوهبوو بهدهم رێوه ئهیان خوێندهوه، کاتێ زانیم هاورێیه کم هاته لام دیوانه کهی «وهلی» بهدهسته وه بسوو وتسم: هاور پنم هنزراوه کانی «وه لی» تبه لاوه چنه به به به به به به به به به دامه وه و وتی: برا به راستی هه رئه و دوو هنراوه یه که کراوه به گزرانی. ناحه قیشی نیه!، چونکه هه رله و دوو سی هزراوه یه که کراوه به گزرانی. ناحه قیشی نیه!، چونکه هه رله و دوو سی هزراوه یه ته گهیشت که هونه ری به ریز و نه مر «پیره میرد» و هری گیر ابوو، منیش و تم: نه کاکی خوّم هه تا بلی ی هونراوه کانی به تام و به کوله هونراوه ی نه هونراوه ی ته پر و پاراوتره، تویش ناحه قت نیه، چونکه له شیوه کهی تی ناگهی، خوزگه سه د خوزگه ...! هونه ری نه مر «پیره میرد» هه موی و هرگیرایه ته سه ر شیوه ی سورانی، تا هه مو و خوینده واریکی به ریز باش له سوزی ده روونی «وه لی» تی بگهیشتایه، هه ر له وکاته دا بریارم دا که هونراوه کانی «وه لی» که م و زور که له م (دیوان) ه دایه بی گورمه سه ر شیوه ی سورانی، هه رچه نده شیوه ی (سورانی) و شیوه ی (هه ورامی) هه ردوولا هم کرکور دین و (ثاری) نه ژادن، به لام له و تو و و یو اهم ندی جیاوازی تیایه.

 بەشى كوردى

#### کورتهیهک له ژیانی «وهلی دیوانه»

هونه رناوی «وه لید» کوری کویخا «موحهمهد»، کویخا موحهمه کویخا موحهمه کویخای هوزی بوو له تیره ی (که ماله یی) باوکی «وه لید» به کویخا (حهمه سرور) به ناوبانگ بووه، گه لیک داراو خاوه ن مالات بووه، هه تابلی ی دهست و دل خاوین و خیرخوا بووه، له به رئه وهی زوّر حه زی له رئی خواناسین و پیاو چاکی کردوه، پهیمانی له گه ل خوای خویدا به ستوه که خوا شه ولادی نیرینه ی پی به خشی ناوی بنی «وه لید...» چونکه (خالیدی کوری وه لید) گه لیک تی کوشاوه له رئی دین و دیانه تدا، بویه «کویخا» ش شه مشه رته ی کردوه.

تا لهسالی ۱۸۰ اکرچی، «وهلید» پی ی نایه ناو دونیای پ پ له کویره وه ری و د ل شکاوی. به لی ... خوا کوری به کویخا به خشی و ثاواتی هاته دی و ناوی نا «وهلید»، ثه وساله ی خوا «وه لید» به خشی به کویخا، هززی کویخا له دشتی (شاکه ل) و (شیروانه) هه لیان دابوو، کویخای باوکی وه لیدی زوّر خوّش ثه ویست وه بریاری دا که ماموّستایه کی بوّ په یدا بکاو فیری قورئان و خویندنی بکا، خوی گهیانده شاری (سلیمانی) له پاش هه ولّدان و خویندنی بکا، خوی گهیانده شاری (سلیمانی) له پاش هه ولّدان و راسپار دنیکی زوّر فه قی یه کی له مزگه و ته کاندا په یدا کر دو بر دی بو هوّزه کهی، هم بو پیش نویژی، هه م بو فیرکر دنی «وه لید»، فه قی بوو به مه لای خیل، ناوی فه قی «یوسف» بوو پی یان ثه ووت «مه لایوسو»، مه لایوسو ... زیره ک و پاک و خاوین بوو، کویخا زوّر چوو به دلیا وه هه ر له هوزه کهی خوی ژنی بی که و خاوین و هه ددی ناوی بی به خشی. «مه لا» بوو به مه لای بی و به مه لای به که جاری بان، «وه لید» فیری خویندن و خویندنه وه و نوسینی کرد،

خویّندن و خویّندنهوهی «وهلید» دهنگی دایهوه له ههموو هززو تیره کاتمی «کهمالهیی»دا ههتا دهنگ گهیشته هززی باوکی شهم.

#### كورتهيه ك له ژياني «شهم»

شهم ناوی «شهمسه»یه کچی «کریخا قادر»، کویخا قادر کویخای هززیکی تر بوو ههر له تیرهی (کهمالهیی) ه کویخا زوّر ههولی دا نه فهقی یه ک نه کولکه مهلایه کی دهست نه کهوت، پهنای به کویخا «حهمهسور» برد که «شهمسه»ی کچی بنیّریّته لای «مه لا یوّسوّ» بخریّنی، «مه لا یوسف» ماموستای «وه لید» ده رسی به «شهمسه» ش ئه وو ته وه ، ما وه یه کی زوّر بهیه که وه بوون، تا ته مه نی دلّداری یان ریشه ی دلّیانی له یه ک ئالان و پهیمانی بهیه که وه بوون، تا ته مه نی دلّداری در «مه لا یوّسوّ» هه ستی پی نه کردن و باوکی «وه لیدی»ی ناگادار کرد، باوکی پی خوّشحال بوو ووتی مه لا...! نه مه هه مو و نه مردوم به م ناواته بگهم، نه چین و داخوازی «شهمسه»ی بو نه که ین .

داخوازی «شهمسه»ی بر کرا، دهست ماچ نه کری و باوکی «شهمسه» نه کینخا موحهمه د با نهمسال به ده زگیرانی بیان هیلینه وه تا له کویستان بگه رینه وه، هه ردوولا به چاکیان زانی، به لام قه ده ر چی ریک نه خا، نه وه کهس نازانی !!!!.

ئه و ساله له (هزبه تو) له ناوچه ی (دیوانده ره) مانه وه، له هاتنه و میاندا بز گهرمیان هه ردوولا له چه ند جی گهیه کدا نزیک یه ک هه لیان داوه، تا رِزْژی قه ده ر رهنگی ناکؤکی رشت و له سه ر له وه رگه و پووشی ده شت ناخزشی که و ته به ینی هه ردوولا، له به ینی دوو هزز بوو به لیکدان و یه کتری دانه به ر تهقه، ههتا شهویک!؟ هاتنه سهر دهواری مالّی باوکی «وهلید»، تهقهیان کرد له دهواره کانی کویخا، «حهمه سور» کوریّکی تری شهبی له «وهلید» مندال تر شهکهویّته بهر تهقه و شهریّ، بهمه کوّستی ـ «وهلید»ی قور بهسهر ـ شهکهویّ، دیسان کویخا «حهمه سوور» له توّلهی کوره کهی دوو پیاو له هوّزی کویخا «قادر» ته کوژی، ئیتر بهتهواوی شاگری شهر و ثاگری دلّی «وهلید» کلّیه شه کا و پهره نه سیّنیّ، «وهلید»ی هه ژار ته نانه تا ناتوانی له دووریشه وه «شهمسه» بینیین.

به تی گۆنهی «شهمسه» بوو به مۆمیّکی کافووری سپی داگیرسا و دلّـیّ وه کی «وهلی» هه ژار بوو به پهروانهی ئه و، ئه وه تا به نائومیّدی یه وه ئهلّیت: په ری رهشمالّان، په ری رهشمالّان

دەلىل بچۆ لاى پەرى رەشمالان

لای «شهم»ی بهزمی شادی پهروانان

پیش روه وی پولی دیده قه ترانان

يان ئەڭىت:

سەر ھەر لە سەوداى عەشقبازىيە

دڵ هـهر نیشانهی تیرئهندازییه

بەلام:

پیم به داوه وه شه ته ک دراوه دلم پر ئیشه جه رگم به اوه تهمه بو اوه تهمه بو و ژیان و به سه رهاتی «وهلی» که دوای هه ولیّنکی زوّر تا به ده ستم

تهمه بوو ژیان و بهسه رهاتی «وه لی» که دوای هه ولیکی زور تا به ده ستم هانی، ته ویش چون ای به ده ستی هانی، ته ویش چون ای به سینک له «پیشه کی» یه که کاک «عوسمان هه ورامی» و به شیکی تری له «که شکول»ی ده سنووسی «نجم الدین مه لا»، وه چه ند پرسیار له پیاوانی شاره زا و «وه لی» دوست.

بۆ بەلگەى خوينىدەوارى «وەلى»، ئەم دوو بەيتەى دەرى ئەخاكە «وەلى» خوينىدەوارىكى باش بووە، وەك ئەلىيت:

بنیان نهروی (تاق) مهجموع فهردم

بنویسان وه (شهست) دهست نهو مردم

تا ههدرکهس وینق میل و مهزارم

بزانو كوشتهى ئەو «شەم» روخسارم

بهم مانا که: پیش مهرگی وهسیه تی کر دووه نهم دوو به یته له سه رکیلی گۆره کهی بنوسن، ههرچهند لهو سهر دهمه دا له کیل نوسین باو نهبووه.

ههروهها «شهم»یش قورئانی خهتم کردووه، «وهلی» له سهرهمهرگدا له وهسیهته که یدا نه نیخت: توخوا «شهم» ناگادار بکهن با بیته ژوورسهرم و به دهنگی خوشی (یاسین)م بخوینی، با بهدهم دهنگی سازی ئهوه وه گیانم ده رجی، وه ک ئه نیت:

وهسيهتم ئيدهن شاى شهم روخساران

بسمى وه بسالينم چسون بسهينهتداران...

بي خوّف و ئەندىش جەكەس نەكەي شەرم

هـورداره پـهردهی حـیجابت بـه نـهرم

نــه پۆشى جــه بين «شــه مس» خـاوه رى

بهو وه زانسوودا چسون ئساسمان پهری

بــــنيشه وه بــان بــالينم وه نــاز

بــوانــه سـورهی (یاسین) وه ئاواز

«وهلی» زور شارهزایی له زمانی (فارسی)دا ههبووه، ثهمهش به بونهی تهواو کردنی (گولستان)ی «سهعدی» که لای مهلایوسف خوندبوی. له

به شی کوردی

هونراوه یه کدا که وه لامی «ره نجوری» ئه داته وه ناوی زور له شاعیره کانی پیش ئه بات، وه ک: (جامی، مه سنه وی، عیسمه ت، شه و که تابی و ...) چه ندی تر. له جیخگه یه کسی تر ره نجوری له «مه رسیه» که یدا، واته: له شیوه نه که ی بو مه رگی «وه لی»، «وه لی» به (میرزا وه لی) ناو ئه باو نه لیت: حه یفا حه یف، ئه ی چه رخ چه واشه ی چه بگه رد

#### «مـــیرزای» نادرهی روّی ئهیامش بهرد

له سهردهمی پیش، یه کن خویندهار بوبی له نهخویندهوار جیایان ئه کردهوه و پییان ووتوه (میرزا)، جا لیرهش دهری ئهخا، که وهلی «میرزا وهلی» بووه.

یان ئه لیّن له سهره تاوه «وه لی» ههر نهبووه، نهم چهند هو نراوه یه هی هونهری نهمر «پیرهمیّرد» بووه، لهبهر نهوه که له هو نراوه ی دلّداریدا نهی ویستووه خوّی ناشکرا بکا، نهم (وه لی دیّوانه) یه بوّخوّی داناوه.

وه ک ئەزانین هۆنراوه ملکی هونەره، جا هەیه خاوهنی ملکیکی زۆربی به لام تاپۆکەی بخاته سەر یهکیکی تر، کەوابوو ئیمه هەر خاوهن تاپۆ، بـه خـاوهن ملک دابنیین، یان هـونەریکی وه ک «پـیرهمیرد» کـه پـی نووسی کـوردی له خوشی ئهو زوبانی گرت، ئیستا بـۆچی لهم هـۆنراوه دلروفینه سـوتینهرانه خوی کهنار بگری.

من ئەڭيم: نەخير ئەمە ھەرگىز لە «پىرەميرد» ناوەشىتەوە وە يان «پىرەميرد» بۆچى ئەم ھۆنراوانەى بە شىيوەى ھەورامى ووتوە، ئىتر نازانىم بريارى چى بۆ ئەدەن وايە يان نە...؟

#### هۆنراوه كانى «وهلى ديوانه» (شهم و پهروانه)

#### فهله ک هه تاکه ی

فه له ک هه تاکهی، فه له ک هه تاکهی...

ف الله ك له دهرگات سنزام ها تاكهى...

تاکهی پهشیوحال رهنگم زهرد، وهک بهی

تاكهى نالهنال بنالم چون نهى

تاكهى لهش بهبار له خاكا كهوتوو

تساکسه ی دهرد و ئیش به کا به مردوو

تاكهى فريشتهم چاوى له خهو بين

تاکهی روزی روون لهلای من، شهو بنی

تاكهى بىلنسەى گىيانم، لە تاو بىن

تاکهی خوراکم خوین و زوخاو بی

تاکسهی ئاگری دهروونم گهش بنی

تاکه ی له شادی دلم بینهش بی

تاکسهی سکسالام له روزگاریی

تاکهی دهربهدهر جینگهم «کوسار»بی

تساکسهی ژیانم له یاران جیابی

تاكسهى رووم لهكهى رهشىى تيابى

تاكسهى مهينهتكيش دهردم كارىبي

تاکے ی ژیانم بی قهراری بی

تاکهی به حهسرهت دلّم تاسا بی

تاکسهی شهشدهرم رِیٚگهی گیرا بی

تاکهی «دیّوانه»ت له کوّساران بی

تاکهی فیرمیسکم تاوی باران بی تاکه بی مروهت، بزانه حالم...

تساکسهی به جهفای توه بالم یسا لهم بسهنده دا تسوّ رزگسارم که

یا به یه کیجاری شیت و هارم که

\*\*\*

# ههرمن خهمبارم

یاران خهمبارم، یاران خهمبارم

ههرمن سهرشيواو، ههرمن خهمبارم

هــهرمن چـاوه روان، نـيه قـه رارم

هـ ه رمن نـ اساز و چـه و ته رۆژگـارم

ههرمن دڵ بهخوين ديـده پـرئاووم

هــهرمن له خــويني زامان تـلاوم

۱. سەردىرەكەي لە بابى: ھەرمن خەمبارم، «ياران خەمبارم».

ههرمن به شیری خهم گوشکراوم

هەرمن خاوەن دەرد ھەم دڵشكاوم

ههرمن هیجرانبار من کهمدهماخم

ههرمن خانهخویٰی پهژاره و داخم

ههرمن ئاوارهى كوچهى شارانم

هــەرمن بــەدبەختى رۆژگــارانـم

هــهرمن دڵتــهنگم لێــوم بــهباره

ههرمن به خهدهنگ جهرگم بوو پاره

هـ درمن پـ دريشان، هـ درمن زويرم

ههدرمن بسريندار پيكراوى تيرم

هــهرمن چـارهشوم رهشـه ئيقبالم

هەرمن لە جەورى گـەردون ئــەناڵـم

ههرمن ناو جهرگم به گر بریانه

هــهرمن هـهناسهم چـلهى زسـتانه

ههدرمن فرمیسکم تاوی بارانه

هه درمن نالینم دهردی هیجرانه

هەرمن خەم بە خەم ئۆگرى كردوم

ههرمن سهر تا پيم خهم ووني كردوم

ههر خاکی منه به خهم شینلراوه

ههدرمن بهرانه ئاواتوسراوه

ههرمرديوانه» ي ووكه و تووي شهم »م

ھەرمن رەنجەرۆ من ھاورى كەمم

( خەمە خۆراكم، خەمە بۆ بـەرگم

خــهمه نـهشتهرى داوه له جـهرگم

ئاخ و داخ و ئـێش، هـاوار و ڕۆڕۆ

ئەمانە ھەموى لاىمىن بوونە كىق

شوکرم به کردهت کارسازی کاران

ئے می ئے گاداری دلّہ ی بیماران

بـه فـهرمانی تـۆ دروست كـراوم

بــــۆچى لەقـــاپى تـــۆ دەركـــراوم

بيّ له خهم و دهرد هيچت نهدا پيم

روویه کی خیرت نه کرده وه لیّم

دلم له تله ته به دورد و مهینه ت

نهخۆشىم بىنى نەچەشتم لەززەت

ئەوەندەم خەفەت كۆكرد لەناو دڵ

وهخته گیان دهرچی بمنیّنه ناو گڵ)

\*\*\*

۱. لهم شیعرهوه من به هی «وهلی» تنی ناگهم، به لام تیکه ل به شیعره کان «وهلی» بوه و به هی «وهلی» ناسراوه منیش ناچار وهرم گیرِاوه و وهکو خوّی نوسیمهوه.

# ياران له جهرگم

ياران له جهرگم، ياران له جهرگم ا

«شهم» شینوهی تیری داوه له جهرگم

كهوتمه كيانه للا دواكاتي مهركم

مهمشون و کفن مهکهن به بهرگم

تكايه مەيشۆن جىيى برينى لەش

با له زام بـتكن تكـهى خـوينني گـهش

شههید بسی کفن و بسی شتن چاکه

هەركەس شەھىدىنى بىنى گەرد و پاكە

بـــه لام وهســــه تم ئــهمه يه يــاران

دوور له وولاتــــم وام له ديـــاران

تــوٚخوا بــاگــوٚرِم له رِێی خــێڵٳڹ بـێ

لەسەر رِیْگای «شەم» شاخی گیْلان بی

کیلیکی بهرز بهقهد بالای «شهم»

لەسەر گىلكۆم بى بىەبى زىاد وكەم

تاقى بەرىنەى تاقى بىرۆى ئەو

سوژدهگای دڵبئ به روٚژ و به شهو

له روی بسنوسن هسونراوه کسانم

که به تیری «شهم» دهرچووه گیانم

١. ئەم شىعرە لەسەر شىپوە ئەسلىدكەي وەرگىپرراوە.

تا ههدرکهسی دی کیل و مهزارم

بسزانسی کسوشتهی دهسستی دلسدارم

چـونکه «شهم» گـۆنا تـاتارى چـينه

له دەشت بىنزارە چىيا نشىينە

رۆژى ھــەڵكــەوى لە رىڭگــوزارى

رِیْگ ہی بنیته سهر گورم جاری

بــزانـــن كــوشتهى ئــاخ و داخى دل

ئىيش و ئازارى بىردەو، تىزى گىل

\*\*\*/

# دل برياني بي

دڵبسرياني بسي، دڵبسرياني بي

دەروونپىردەرد بىنى، بىا حىاڭزانىنى بىنى

تۆ مەينەتكىش بى، ئەوىش بە خەم بىنى

تۆ وەك «پەروانە»، ئەو ويننەى «شەم» بى

بــۆ كــهسى دلت له خــهم كــهيل بـى

تۆ «مەجنون»ى ويـل، ئەويش «لەيل» بى

داخت بى يەكى ئەويش داخدار بى

خمه خور و دلسوز همه تاسه ر يار بي

خـــوٚشه دڵــداري له هــهردوسهر بــيٚ

نه ک تو بسوتنی ئه و بن خهبه ر بن

نهک بهوینهی «شهم» ترسی خوای نهبی

له پهروانه کهی هیچ ئاگای نه بی دهربیه ده ریستی ئیش و ئازاری نهبی

ئساگسای له نساله و هساواری نسهبیّ دلّسه، ده خسسیله دسستم بسه دامسان

بى سوود مەكىشە جەفاى بى سامان

\*\*\*

#### ئەي نائومىدى

ئىسەى نىسائومىدى، ئىسەى نىائومىدى

ئے۔ پہنی دی؟ یہ نہی وہک مین کے ایک دی؟ یہ ہے کہ اومیدی دی۔ اور دو کہ میں کے ایک دی؟

ده ردی میسه جنونم هسینناوه ته دی شساخ و هه رد و چول گهرام سه رانسه ر

له تــــوناوتونی «بـــابا» چـــوومهدهر همردی (نجد)گهرام جیّی «قهیس»ی داماو

ویّنهی «پهروانه»ی پهروبال سوتاو هاتمه ئه شوینهی ماوام قیبلهم بوو

ئەو جینگەی كە زووا جینورینی «شەم»بـوو چــــيمدی؟ هـــەواری چـــۆڵ و ویـــرانـــه

بــايهقوش تـايا كـردبوى لانـه

نـــهمابو دەنگـــى هـــهياهوى جـاران

بسئ خشپهو سامناک ويدنهی مسوغاران

بسرسيم بسايهقوش هاودهردي دهردم

دۆسىتى ھاوراز و ھەناسەي سەردم

مــن «پــروانــه» کــهی ویٚـلّ و «دیّـوانـه»م

جی گیری «قهیس»ی ریسوای زهمانهم

پـــه روپۆ ســـوتاو لەخـــيْڵ جــــىماوم

تىيرى عىمشقى «شەم» لە جەرگى داوم

بايهقوش وتى شيتى سهوداسهر

ریســـوای زهمـانه، ویٚــلّی دهشت و دهر

بۆ من جێى چۆڵ ما، بۆ تـۆش ئـاخ و داخ

له شــومی چـارهم مـن واماومهوه

بـــه نـائوميدى بـهسهودامـهوه

ئاخ! چى بكەم لەدەس چەوتى زەمانە

ړوو له هـــهرکوێکــهم بــوٚته ويــرانــه

张张张

روناكيم لهسهر

رونــاكــيم لهسـهر، رونـاكـيم لهسـهر

هــهرمن نــيمسهوداي عــه شــقى تۆم لهسـهر

ویّسنهی مسن زوّره، لهت و پسهت جگسهر

له عـــهشقی بــالّات ویّــلّن، دەربــهدەر هـــهرلایهک ئـــهچم هــهرباسی تـــویه

هـــهرکهس ئــهبینم هــهراســـی تــۆیه لهناو جــوانـاندا جــوانــی تــۆ تــاکـه!

شاهان حهسره تمهند گهدا خهمناکه چهند موسولمانت تق به (نارت) کوشت

ب نیگات خویننی چهن دلدارت رشت چهند مورشید شیّت بوون، چهند سوّفیان ویّل

دڵب سنه عه شقت لاوانی گشت خیڵ «فه قی»ت ریسواکرد، «مهلا» سه رگه ردان

«شـیخ» دەربـهدەر بــوو، «دەروییْش» له هــهردان ویــــنهی پــــهروانــه و بـــولبول شـــهیداتــن

دلانسی پسپردهرد هسهر له سسهوداتسن تسوّ ویسنه ی «تهرسا» جسوان و نسازهنین

پـــيرى «ســـهنعان»ىى لائــهدەى له ديــن

ئىدورۇژە جىوانىت خىواكىردى پىدىدا

سنوفی و دهرویش و منورشید، بنوون شنهیدا

له چــــاووت هــهىداد له بــالّات هــهىرِوْ!

سهرسام! سهرگهردان!، عسالهم له تساو تىق

هـــهرکهس ئــهبینم حـهمناکـهو شـهیدا گـهر «فـهرهاد» و «قـهیس» بــزانـن خـهبهر

دووبــــاره له خــاک ســهردیننهدهر

ديـــن بــه هـه یاهووی قــیامه تهوه

بـــــبينن جــــوانـــــى لهم قــــامه تهوه!

هـه تا زیـندووبم شـای «شـهم» جـهبینم...

\*\*\*

### روناکی باوان

رونساكسى بساوان، رونساكسى بساوان

سهرزهمین به شهوق روناکیت! ئاوان!

بالات نهمامي نهوتولي سالان

ســـارای گــو لستان (جـنة المأویٰ)ن

پـــرچت پــاريزهى پــهخشانى كــاوان

ئىدىكىرىجەت بالى «مىراوى» ئىاوان

يـــا وه ک چــنورهن له ســهرکالاوان

هــــهردين و ئــهچن له دەورى چـــاوان

چاوت وهک چاوی «ئاسک»ی سهرئاوان

گىــۆنات «گـــوڵخونچه»ى تــازه كــراوان

سينهت به «ليمۆ»ى گوڵبهدهم ئاوان

بۆنخۆشن به بىزى «شىموبۆ»ى شىمتاوان

خالت «سوسهن»ى بهر خوره تاوان

من بن ق ئەوخالە (تەرە)م لە بىاوان

نهمامی هه لیچوو نازداری عهشرهت

دىـــدە بــــــخومار جــــوانـــى گـــوڵڕومەت

كـهس نـيه وهك مـن بكـينشي نازت

مـــنم هــه لگری راز و نــيازت

ويُسلِّم، ئــه گــه دينم له دووت روّرُ و شــه و

حــهرامــم کــردوه له دووچــاوم، خــهو

لهوســـاوه تـــيرت له دڵــم داوه

چــۆڵ و ويــرانــهت بــه مـن كـرد ئـاوه

شــهوورۆژ لەگــهڵ بــهختم دەعـــوايـــه

بــۆيە جــيّم لەســهر لوتكــهى «چـيا»يــه

فیدای چاووت بم چاورهشی چاوگهش!!!

بەزەيىيەكت بىي بە مىنى چارەرەش

米米米

ئاخ! بۆ (خەسرەوخان)

ئاخ بۆ خەسرەوخان، ئاخ بۆ خەسرەوخان

ئاخ بۆ «خەسرەوخان» خانى خانەدان

دارای گهنج و مال خاوهن سپا و سان

ئازا و چاونهترس شيرى رووى مهيدان

دەست و دڵخاوێن بەرەحم و ويــژدان

ئە و بەخشەندەيە بە دلى نەرمى

بهشهوق و زهوق و به همهستی گهرمی

بسۆ راوو شكسار بسى بسۆ ئەم كىنوه

ئەم «كېيوه»ى مىنى «دينوانه»ى پيوه

بــهچاو بــبيني جــهستهى پــهشيوم

وهک جانهوهری ناو دهشت و کینوم

بەزەيىيەكىي بى بە دىدەى ئىمناك

به ئیشی زامم، به لاشهی سهرخاک

به روتوقوتيم، تهنيايي، چۆلم!!!

به سهرینی بهرد، گیانی ناو خوّلم

به بى كسەسىيو سەرگەردانىمدا

بــه زامی سـهختی بـن ئـامانیمدا

بـــه ئـــاه و نــالهى نــيوهشهومدا

بـــه راپـــه رينى شــــيرين خەوم دا

بسه نامورادی و رهشی بهختمدا

به نالهی گهرم و زامی سهختمدا

به شیواوی بهخت، شوومی چارهمدا

به تکهی خوینی جهرگی پارهم دا

به كليهى گرى ئاگرى جەستەم

به گیانی کفتی پر ئیش و خمستهم

دلى بىنتەجۆش كىه دى ئەحوالىم

بهرسن كوشتهى كام نسهونه هالم

تے بگا کے مین لیرہ چے ئے کہم

بووم به «پهروانه»ی گری گونای «شهم»

سەرمايەي شاديم كي زەوتىيكرد لينم

«پەرى»ىكامجى بووھىچى نەھىشتىيىم

«وهلی» به خهیال (نوفهل) ایاد ئه کا

خوّی به روناکی «شهم»ی شاد ئه کا

خــۆزگە خـەيالم بـەراست ئـەگـەرى

دەلىــــلىكى وام بـــهاتايە رى

یا به گهنج و مال یا به زوری چهنگ

شادی کردایه «پهروانه»ی دڵ تهنگ

بهخشهنده بایه بهویّنهی (حاتهم) $^\mathsf{Y}$ 

«شهم» بستينني بوم، من شادكا به «شهم»

بهلام، ئاخ!، چىبكەم لەرۆژگارم

دلســـوزی نــیه بـی بـه هـاوارم

مهگهر (پهزدان)ي خاوهن دهسهلات

لهم بهنده سهخته رزگارم بكات

١. (نۆفەل) ئە ژو پياوە بو كاتنى ويستى (لەيل) بۆ (مەجنون) بستيننى.

۲. (حاتهم) ئهو بهخشهنده یه که ناوداره و ناوی ههر نامري.

ئهینا ئه (بهند)هی وابه پینمهوه

هــه تاكــو مــردن پــــنى ئــه تليّمه وه

\*\*\*

### داخ هاته سهر داخ

دااخ هاته سهر داخ، داخ هاته سهر داخ

ئيْش هاته سهر ئينش داخ هاته سهر داخ

له داخیی دووری شیای بولهند دهمیاخ

من گەرماى (گەرميْن) ئەو فيْنكى (لەيلاخ)

ئــــاخ و داخ و دەرد له لام مــايهوه

مسالی بساوانی نسه گسه رایسه وه

ئے مسال نے وبه هار لای من (ده یجور)ه

چـــونکه چـــاوانــــی له چــاوم دوره

ئىلىموا لەكسىقىستان لەوپسەرى خىرشى

من مام له (گهرمیان) بن زوخاو ننوشی

ئے ترسم بازی بازاری گے دون

له گــهردولولی چــهرخــی دونیای دوون

«مــه جنون» به ئازار سهرى نايهوه

خـــهم بــۆ «فـهرهاد»ى هـهژار مـايهوه

یه ک یه ک یارانی له ژبن بیزار کرد

رۆژى روناكىان بەشەوى تار كرد

به جوّری عهشقی «مهجنون» تاوی سهند

بـــناغهى ژيـــنى لهبـيْخا هــهڵكــهند

ئسه ترسم بسهختى نساپوختم وابسي

ميراتى ئەوان بىق مىن جىتى مابى

«شهم»م به هاودهم (ابسنسلام) بي

مسنيش تسا مساوم ئسازار سسزامسي

خسوايسه ئسهو باره نهنييته شانم

مـــهرگ چـاكــتره بــق مــن لهو ژيـانه

گـــۆر زۆر خـــۆشتره بـــۆم لەو زيـــندانـــه

\*\*

# ریسوای زهمانهم

ریسوای زهمانهم، ریسوای زهمانهم

«قەيسى» سەر شيواو سەحراى ويرانەم

«پهروانه»ی پهشیو ریسوای زهمانهم

بنزار له مالم، شنت و «ديوانه»م

ويدنهى بايهقوش شهو له ويدرانهم

جــهرگبراوی تـهشهر و تـانهم

بسينزار له بسينين ديدهى يسارانهم

ياسهواني دير سهر ديارانيم

۱. (ابن سلام) ئەو كەسەيەكە «لەيل» شووى پى كرد.

له كــهس تــهوهللا له دوست بــيزارم

به شهوو به روز له یادی سارم

عەساى خەم لەدەس مەى، خەم ئەنۇشىم

سەرگەردانى خەم شرەى خىەم پىۆشم

ســزاو سـتهمكيش بـهختى رەش بىينم

«فهرهاد»ی کوکهن موغار نشینم

شەشدەرى بەختم رىى لى گىراوه

خــهمبار و دڵتــهنگ جـهرگم بـراوه

جەوت و لار وگێژ چەرخى چەپگەردم

دەردم گـــرانـه دوور له هـاودەردم

وه ک سے دبزوتی قدراخ ئاگرم

به سروهی شهمال زیاتر گر ئهگرم

دڵ پــر ئـازاری زهمانهی دوونـم

پشستم شکساوه کسوم و زهبسوونم

شهو ديده بئخهو روز بئقهرارم

گــيراوى جـهورى چـهوتى دۆژگــادم

بیزار له ژیستم رازیسم به مهرگم

به نـهشتهری خـهم کـونکونه جـهرگم

چاو لەرىخى خىلان رىسواى ھۆزانىم

به ناگری عهشق سوتاوه گیانم

هـاوړێی جـانهوهر له بـيابانم

«قەيس»ى تانەكيش، چاو بـه گـريانم «پەرواند»ى شەوقى «شەم» روخسارىكم

پینکراوی تیری میوژهی یاریکم «حاتهم»ینکی «تایی» قاته له بهختم

بهزهیییه کی بی به دهردی سهختم

وهک «نوفل» کێيه بێ بـوٚ ئـهم جـێيه

بىينى «قەيس»ى دووھەمى لىيە

خەياڵ چەندخۆشە بۆ نەوەى ئادەم

خوا بىناردايە يەكىنى وەك حاتەم

شادی کردایه دلهی خهمبارم

به ئاواتى خۆم به وەسلى يارم

خــوايــه مــهگــهر تــق بگــهيته فـريام

ئهينا تا مردن ئاواره و تهنيام

\*\*\*

#### ئەستىرەي بەيان

ئىمستىرەى بىميان، ئىمستىرەى بىميان

ئەستىرەكسەيرۆژ ھەڭدى دەم بەيان جوان و پرشنگدار پىش لە خۆرھەلات

تــوخوا نــهتديوه قــيبلهى دووروولات

خىق تىق لە زومىرەى بىەختدارانىي

جینگای تهماشای گشت نازدارانی

تى زۇر ئەرەستى روبەروى پاكان

تهماشات ئه كهن گشت شهره فناكان

هــهمو روزي روى پاكـيان ئـهبينى

بههره له شینوهی چاکیان ئهستینی

چـــاوت وا له روى «تــه تار»انــهوه ۱

له شهوق و جهوانسی نازدارانهوه

هـــهتا رِوْژ له «كــهل» ســهردينينتهدهر

تىــۆ بـاخەوانــى لە بـاخى دولْـبەر

تسوخوا ئسهبيني نسووري چاوي من

«شهم»؟، شادی دلّهی پر زوخاوی من

ئــهو كــه له زومــرهى جـهبين سافانه

«شهم»م شهوچرای عیلی «جافانه»

گەردى سەررىتىم ئەستىرەى بەيان

ئەو وەك تۆ شىرىن، تۆ وينەي ئەو جوان

چۆن نەتكرد سەيرى ئەو فريشتەيە

سهيرى ئهو شۆخە لەلات عهيبهيه

法张法

 <sup>«</sup>تەتار» واتە: ئاسكى تەتار،كە ئەو ئاسكە زۆر ناسراو، بە چاو جوانى.

# ويْلِّي دشتودەر

ویّلّی دهشت و دهر، ویّـلّی دهشت و دهر

ئەي ھەواي خىۆشى كىويستانان لەسـەر

ئاسكى سرك و جوان بينش بۆلى ئاسكان

گورج و عاشقکوژ، ئىەبرۆ وەک كىەوان

به عهتری پهرچهم «چیا»ت پر کردوون

به نیگا و لهنجهت دنیات سر کردوون

نازانم راوچى؟ يا نىنچىرى؟ تىق

چــهندهها راوچــی کـهوتنه گــێژی تــۆ

بەرزە ئىسىتىرەي گەشى بەختى تىق

کار ئاسکی گورجی هدردی سهختی تـۆ

روو ئــەستێرەىگەش بــرۆ وەک كــەوان

بر ژانگت تیری جهرگی عاشقان

بــه لهنــجه و لاري دڵ فــرينهوه

به رەوت و نسيگاى گسيان ئەستىننەوه

به پرچی قهفقهف گرژ و لولهوه

بــه بــالای هــه ڵچووی وهک نــه و تو ڵهوه

به و كريشمه و ناز، لهنجه و رهوتهوه

به رووی وهک رِوْژ و زولْـفی شـهوتهوه

بــه ليــوى ئـالى وەك ياقوتەوە

بــه ريــزه خالى تــاک و جــوتهووه

به گهردنی بهرز شوشهی سافهوه

به زولْفی بـۆنخۆش مىسكى نـافەو،

بــه كــرژ و تـوند و رق و قـينهوه

قيبلهم كينت نه كرد تو به «دينوانه»؟

\*\*\*

#### بەردى ھەواران ١

بــهردی هــهواران، بــهردی هـهواران

رەش داگىيرساوى كىۆچى ھەواران

مەلول و دڵتەنگ جىيماوى ياران

وه ک من هاوبهشی دهرد و په ژاران

تۆ بەردى كونىبووى؟ لەكام ھەواران؟

بــو كــي رەش پـوشى؟ ويدلى ديـاران

خــه مبارى عـه شقى كـام نـه ونه هاڵي؟

بێڕەنگ و ماتى كام روومـەت ئــاڵى؟

تۆ بەداخى كى رەشبووى سووتاوى؟

له کسام هسهوار و هنوزی جنی ماوی؟

راستم پن بلن بن کن داخداری؟

ئازيزت كييه؟ وابوى خهمبارى!!!؟

«بهرد»ووتى به دبه ختكويلهى دەر دوخهم

«پهروانه»ی پهشينو دوورکه و توو له «شهم»

مه گهر نازانی بیناییت لیله

ئێره جێ و شوێنی گوزهرگای خێڵه!!!؟

ئيره شينگه كـهى خـيْڵى جـافان بـوو

جیی ناز و عیشوهی گهردن سافان بوو

ههوارگهی رهوگهی عینلی «مورادی»

شوينيان ئيرهبوو پرشهوق و شادى

من شوینی «شهم»ی شای په روانان بووم

پیشهنگی جوانی ناو رهشمالان بـووم

پاييز كۆچى خىنل دىنى خوارەوه

تهشريف ديننهوه شهويني پارهوه

منیش به شهوقی «شهم»ه سوتاوم

گــهشی گــۆنای ئــهو دووره له چــاوم

ههروای ووت «بهرد»ی رهشی ههواران

من لهو خراپتر بيندهنگ بووم ياران

زانسیم بسق «شهم»ه ئهویش داخداره

داخ و خهمناکی بو دووری یاره

منیش له ئی*شی شای «شهم» روخساران* 

ئاوا چوومه رەنگ «بەرد»ى ھەواران

خهم خوری ههموو خهمباران منم

પ્રક કરક કરક

# شهوبيدارانم

شهوبيدارانهم شهوبيدارانهم

هــاودهمى نــالهى شـهوبيدارانــم

بــومى ويـرانهى گشت ديارانهم

ئىساخ و ئىسۆفكىنشى رۆژگسارانسم

«پهروانه»ی سووتاو پهشیوحال منم

وەک قەقنەس سووتاو كۆى زوخاڵ منم

راوچىيى بىنى نەچىر لە ھەردان مىنم

گـــيرۆدەى مــەينەت پــرجەفا مــنم

تاساوى چەرخى بىنوەفا مىنم

سهرکردهی پوّلی مهینه تبار منم

سهرلني شينواوو گهستهي مار منم

مه ئيوسى بسينين ديده ي يار مسنم

مهجنونی ویسلّی سهرکوسار مسنم

بيّ دۆست و هاوهڵ بيّ خـهمخوار مـنم

بى ئىمحوال پىرس و بى دلدار مىنم

كهسي ديار نيه خيزم و يارانيم

بسبيني كسلّپهى ئساگرى گىيانم

دەردى داى بىلەمن چىلەوتى رۆزگسار

مه گهر دابیتیه مهجنونی ههژار

بـ و ئـينشى جـهرگم لهت لهت و چـاكـم

چاوهروانی لوتف «یهزدان»ی پاکم

\*\*\*

# پەرى رەشمالان

بدری رەشمالان، بەرى رەشمالان

دەلىل بىچۆ لاى پەرى رەشمالان

لای «شهم»ی بهزمی شهوی پهروانان

پیشرهوی پولی دیده قه ترانان

ئاسكى چۆڵ و هەرد لە «چيا» پەروەردە

چەن دڵى وەک مىن بىۆت پىر لە دەردە

ئەلىنت گوينتداوه بە قسەى ئەغيار

من بهو پهيمانه كه كردم ئيقرار

سسهر هسهر له سهودای عهشقبازییه

دڵ هـــهر نـيشانهى تـيرئهندازىيــه

دڵ پــــ له ئـــينشه جــه رگم بــراوه

هــهتا ئـهمنێنه دووتـۆی گــۆړی تـهنگ

شەرتە لە ئىنشت ھەرگىز نەكەم دەنگ

\*\*\*

### فیدای ناووت بم

فیدای ناووت بم، فیدای ناووت بم

تى ناووت چىه؟ فىداى ناووت بىم

بالاگهردانس ههردوو چاووت بسم

شسانهی داهسیّنهر زولّسفی خساوت بسم

من «پەروانـه»ى ويْـلْ هـەردى ويْـرانـەم

«قەيس»ى سەرشيواو ريسواى زەمانەم

شـــهوان هــهتا روز هـاورازم خـهمه

گـــيانلهبهرانـــى كـــيوم هـاودهمه

دەربەدەر ماووم بى خىزراك و جىن

په ژاره و مهاینه ت به وونه ته ههاوریم

لهش بـــه ئــازار و گــ له دهرونــم

له هــهردی لهبـهس ئـاوارهی تـوونم

له وکاته وه من له «شهم» دوورکه و تووم

دڵ پر له پشكۆم ساتى نەسرەوتووم

هــهر گـيانلهبهري له شينوهي ياره

هــاورازی دلّـه و دهوای ئـازاره

من زەوقىم لەگسەل دەنگىي ئاسكانە

سوکناییم سهیری چاوی ئهوانه دوور له چاوی یار بهوان دلشادم

تــا رِوْژی گــهردون ئـهدا مـورادم تـوخوا ئـهو ئـاسکه گـرتوته بـه داو...

چاوی له چاوی چاوبه خومار ئهکا فیدات بم سهدجار راوچی دهشت و دهر

بىيبەخشە، «داو»ى لە مىل بىينەدەر

ئــازادی بکــه تـوخوا له «داو»ت

ياخوا ههاتا ههاى بهرزبني ناوت

ئەو ئاسكە جوانە ئازادكەي لە «داو»

له ژیسنا نهنگی نابینی به چاو

\*\*\*

### جوانی پێچاوه

جواني پيچاوه، جواني پيچاوه

جوانی سهرپنچې سهری پنچاوه زولف و ئهگریجهی ړنک داهینناوه

بهسهر روومه تا پهخشان كراوه

بەشى كوردى

سینهی دهرکهووت یهخهی کراوه

ليمو ي وه ك توره ي ته يمور نه خشاوه

پەرچەمى چىنچىن تازە قىرتاوە

خىــۆر ھاتوەتەدەر لە رۆژئـاواوە

ئەبرۆى شىمشيرى تازە سوراوه

به چاوی وینهی ئاسکی خهتاوه

بسر ژانگ کانی تیژه وه ک نیزه

ههر ئەلْنى سوپاى شاهى «پەرويز»،

米米米

#### بۆچى زوير بىٰ...؟

بۆچى زويىر بىن، بىۆچى زويىر بىن...

دل له ئسازار و ئسينشت زويسر بسين...

دلّے گهردانه ی یاقووتی ئال بني..

لەتسۇ زويىر بىتى بىھ كىۋى زوخاڭبتى

چاوێ هـهمودهم باڵات نـهبينێ...

به فرمیسک خوّلی ژیر پیت نهرشیننی...

ئەوچاوە چاوى ئاسكى «چىيا» بىن..

له «خــوا»م داوایـه کـه نـابینابي

سەرى شەوورۇژ ئاگاى نەبى لىنت...

نيوچاوان نهخا له خاكى ژير پينت...

له «خسوا»م داوایسه سسهرهونگون بسی دهستی له داوای دوّعا نسه بی بسوت...

لهسهر سنگ نهبی کاتی هات و چوّت... ئهگهر ئهودهسته دهستی «روّستهم» بیّ..

له «خوا»م داوایه ئیفلیج و کهم بی پیّیهک هاتوچوی رینگای تو نه کا...

لهبسه ر مسالّتانا نسهیهت و نسهروا... ئهو پیّیه گهر ییّی پاشا و ئهمیر بسیّ..

له «خوا»م داوایه بهستهی زهنـجیر بـێ

گیانه دهستی من بهدامانی تق

گــــيانى شــيرينم، بــهقوربانى تــۆ

# يارم له خهودا

يــارم له خـهودا، يـارم له خـهودا

ئەمشەو پەشتو دىم، يارم لە خەودا رەنگزەرد و بى دەنگ پرخەم لە خەودا

کز و لیّوبهبار دیـم «شـهم» له خـهودا که به زهلیـلی دیـم «شـهم» له خـهودا

كـــهوتمه ناله له شيرين خهودا

به شی کور دی

جۆرى شينواو بوو دىم بە خەو ئەمشەو

به سهرگهردانی راپهریم له خهو کاتی راپهریم، که زانیم خهوه

مەستى (ئەلەست) بووم لەو نيوه شەوه

杂杂杂

# دلدارم «شهم» بي

دلّدارم «شهم» بنی، دلّدارم «شهم» بنی بو ههرکهس وه ک تو که ناوی «شهم» بنی سهرگونای ویّنهی مانگی چواردهم بنی ناسک و نازدار له چهشنی کهم بنی پرچی پهشمار و عهتر پهرچهم بنی دلّی «پهروانه»ی بو پر له خهم بنی

\*\*\*

بۆ ھەركەس بالاى وەك «سەول»ى ساف بى پسەرچسەم پسرگولاو يا مىوشكناف بى پىشردەوەى جوانى گشت عىلى جاف بى ئىسەبى تسىۆئاسا وا بسىئىنساف بسى وەك تۆ لىو شىرىن يا خونچەدەم بى دلىي «پسەروانسە»ى بسۆ پسرلەخەم بى

بو ههرکهس وه ک تو ئهبرو کهوان بی زولف و خال سیوهنگ برو قهتران بی وا بسی فرسهت و داده و ئیامان بی وه ک و تینهی ئیاخرزهمان بی بیشهرت و بهلین، ئیارهزو کهم بی دلی «پهروانه»ی بو پر لهخهم بی

بوّ ههرکهس وه ک تو لیموّی کاڵی بیّ سینگی «سهده ف» و لیّوی ئاڵی بیّ گهردنی بهرزی وه ک «غهزاڵ»ی بی ناسک و نازدار و چوارده ساڵی بی وه ک تو دلّداری لهناو دلّ کهم بی دلّی «پهروانه»ی بو پر له خهم بی

بۆ ھەركەس وەك تۆ بەجوانى «شاز» بىن چاو پې لەسورمە بە عىشوە و ناز بىن ھىسەزاران دلّىى ئىاوات خواز بىن ناشى و نەزان حالْ وا بىن مەجاز بىن شەوقى پېرنوورى بەوينەى «شەم» بىن دلّى «بەروان»ى بىق پېر لەخەم بىن

\*\*\*

#### کا تی مردنم

كــاتى مــردنم، كـاتى مـردنم

ئـــهمانهت فـهرزه وادهى مـردنم

گــه يشته وادهى وهســيهت كــردنم

لەكساتى سەختى گىيانسپاردنم

توخوا بلینه شای «شهم» جهبینم

كاتى دۆحكىنشان بىنتە سەرىنم

بهبی ترس و باک شهرم نه کا له کهس

پەردەى رووپىۆشى دادرى بەدەس

نه پۆشى تىشكى گۆناى خاوەرى

بابزانن ئاسمان داىبەزانىد پەرى

دانیشی لهپال سهرینم به ناز

بخوینی سورهی «یاسین» به ئاواز

به زوبانی شیرین شه کررازهوه

به دهنگ و سهدای خوش اوازهوه

روو بے ئاوہنگی پے گےولاوہوہ

به گونای ئال و زولفی خاوهوه

فرمیسک له چاوی ئهو نازدارهوه

بتكينه سهر رووى ئهم بي چارهوه

با تير سهيربكهم له چاوى جوانى

گـــيانم دەربــچێ بــێته قــوربانى

با تیر گوی بگرم له دهنگی سازی

له سورهی شهریف!!، خوشی ئاوازی

گیانکیش بیت به سهد ئیش و ژانهوه

ههرگیز نیم به تهنگ گیان کیشانه وه

گــهر بــهم جورهبی تــارامـی گـیانم

بهخوا به ئاسان دەردى رەوانىم

ئای کهچهند خوشه ژیان و عومرم

له خاکوپای تۆگيان دەرچى، بىمرم

گــهر بــهقهد كـيوى گـوناهم هـهبى

بهههشت جينگامه، «خوا» ئهمبهخشي

\*\*\*

# گیانه خهوم بی

گــيانه خــهومبێ، گــيانه خـهومبێ

ئەگەر بەبى تۆ يەك ئان خەوم بى

نالهی بن تهمان کاری شهوم بن...

قەت ئۆقرە نەگىرم دايىم رەوم بىنى...

بىخدىدەنى تىزگەر پەۋارەم بىخ...

پــهژارهو تــرسی بـهرقهنارهم بــن...

گهر ساتی یادت له دلم دهربی ...

دڵم لەت و پەت نوكى خەنجەر بىێ...

ئەگەر بى تۆكەس، بكەم بە يارم...

ســـر هوتم نه بن لهبه رئازارم...

گەر ساتى يادت دەرچىى لە يادم...

نـوقمى يـادنهبن دلّـى نـاشادم...

دەروونم لەتى تېخى ئىەڭماس بىي...

زوبانم لەتلەت ويننەى پەلاس بىي...

قەسەم بە دىدە و بە بالاى شەنگت

ئەگەر بۆ ساتى نەبىسم دەنگت...

مسهلی رهوانسم له «تسهن» بسیزاره

دونسیا له چاوم تاریک و تاره

\*\*\*

# به کۆی زوخال ب<u>ێ</u>

به کوّی زوخال بیّ، بهکوّی زوخال بیّ

مالی باوانت بهکوی زوخال بی

دایکت نابینا زوبانی لاڵ بنی

باوک مردووبی خـۆشیت لنی تــاڵ بــێ

سويندم بهو خوايه ماڵ بي تهنافه

گــهر لهگـهڵ مـندا مـهيلت خـيلافه...

دوور له بالای خوّت باوانت چوٚڵ بـێ

خزمانت سەرشىنت كەلپۇس لەكۆل بى

باوان ويران بي، كهست نهمينني

بايەقوش لەسەر ماڭتان بىخوينىي

خــيٚڵى خـويٚشانت تـوشى تـالان بـن

به پهند و عیبرهت کـورد و گــۆړان بــن

ئەدەش بىزانىي كە دۆھاي مىنە...

سەرلى شىنواوى و خىقشىت لى وونە

تــق جــيْگەت ســازە كــويْستان نشــينى

كەي دەربەستى ئىنش مىنى خەمىنى

له کــويستانی خــوش بــهدهماخهوه

له چاوگهی سازگار لای «لهیلاخ» هوه

له كوي ئه بيني «دينوانه» ي ناشاد

له و جين په منت کوا؟ ديسته وه ياد

#### کاتی مهرگمه

كـــاتى مــهرگمه، كـاتى مـهرگمه

وادهم بهسهرچوو، کاتی مهرگمه به و ئیشه سهختهی لهناو جهرگمه

خاک و گلّ و گوّر، جل و بهرگمه له گیان کینشانا ههر چاوهروانیم...

که تهشریف بیننی کاتی نهمانم! کاتی که گیانکیش دی بو رهوانم...

مسؤلّه تم نسادا، دهسستیّنی گسیانم «شهم»ی رومهت شِهم بیّته سهرینم...

ئــهوكاته دەرچـــێ رۆحـــى شـــيرينم

برژینه سهرم فرمیسکی چاوی

کسفنه کهم بدروی بهزولّفی خاوی بلّیّم به «شهم»ی شاهی چاومهستان

لهگىك تەرممدا بىيتە گىۆرستان بەدەستى ناسك شۆخى دوللبەرم...

بەردى «ئەلحەد»م بىنى سەر سەرم كــه بــەردت دانـا خـاكـى مـەزارم...

بکیه بهسه رما، شوخی نازدارم بخیانه که ماتو نهوه ت بوکردم بوینه که دریت کردم بهوینه که دلیدار تو به ریت کردم

شەرتە ھەتاكوو رۆژەكەي «ئەلەست»

من دۆعاگۆى تۆم شۆخى دىدە مەست

\*\*\*

# سه گی دهرگای یار

سه گی دهرگای یار، سه گی دهرگای یار

هاوری و هاورازی گشت کاتی نازدار

خاکی پینت دەرمان چاوی پر ئازار

خـــۆ تــۆ له زومــرهى وهفــادارانــى

سه گی خانه زای باوانی باری

ئےارامیسی دلسی داوای ئےازاری

ئەزانىم قىيبلەم بەدەستى جوانى...

پەروەردەى كىردوى بىۆ پاسەوانى

خۆ ئەگەر ھات و قىمستى سىمرت كــا...

ئےازارت بےدا، دەربەدەرت كےا...

قسهت بروام نیه تویی وهفادار

له ئاستانهی یار بیبی دهسبهردار

هـــقى چـــيه ئـيستا هـاودهردى دهردان

دورکهوتوی «شهم»ی کهوتویته ههردان

ئے نستا دورکے و توی له قیاپی دلّہ دار

پيمېلني بەدبەخت، چۆن ئـهگـرى قـەرار

وهک من ههدردهمه وای له ههدریکا

هــهرشهو مـيوانــي له بسن بـهرديّكا

سه گ وتی : کهوتهی زهمانهی بی بار

«پهروانه»ی «شهم»ی رومهت پرشنگدار

به حدزی خوّمه؟ یا دهستی زوّره؟

بۆ شارى «بەغدا» چووە باوكى «شەم»

مسن پساريزگاري مسالاتتان ئسهكسهم

هــاتومه ئــيْره بـه حــوٚسن و رهزا

تا «گورگ» مینگهل، یاک نه کیا غهزا

بۆ مەر فىرۆشتن چووە باوكى «شەم»

«پەروانه»ى خەمگىن وايىه بەبى كەم

ئـــهگـــينا بــهبيّ ســووچ و بــههانه

«وهلی» بـــهقوربان مـه رومالتان بـی ا

بالاگىدردانىي ماڭ و حالتان بىي

#### نازداری جافان

نازداری جافان، نازداری جافان

نازداری بے عمیب تایهفهی جافان

پیشرده وه بولی ئاسکی سه رشاخان

گــوڵی ســهرکردهی گـوڵی نـاو بـاخان

ئــاسكى كــه ژاڵ، چـاو له دەشت و دەر

توند و سرک و گورج له سیْبهر سڵکــهر

له تيرهى ته تار شوخى شيرين خال

خاوهن خهت و خال خهتا و خوتهن مال

جــنگهت سازگار له بـهرزی کـونستان

رِاوچــــيانت وێـــڵ دڵــيان پـــرِله ژان

ئەبرۆ وەك كەوان چالاك و چاورەش

له دەست و تيرت ئەتكى خوينىي گـەش

بالندهى توندرهو شمقارى تيزبال

چــرای رووناکـی هـهموو رهشمالان

نساوت ويسردى ليسو خماوهن ئىيقبالان

به کسولمی گهشی پر له نوورهوه...

كينت نهدابهدهم ئاگرى سوورهوه؟

به بسرو رهشه تسوخ و قه ترانه...

خانهی چهن دلت کرده ویرانه

به و چاوه گهشه ی سورمه تی کراوه...

مــوژهت له خــوینی کــی وهرنـهداوه؛

به و نیونیگای ناز، به و له نجه و لاره...

ئاخر جەرگى كىنت نەكىردوو، پارە؟

به رەوتى نەرم و لەنىجەو ھاتووچوو...

بلکی کیت نه کرد به باوک مردوو؟

بــه گــهردهنی بــهرز شــوشهتهزهوه...

به پسرچسی لول و بالای بهرزهوه...

تسوخوا دلي كسينت تو نهستاندهوه؟

خـــانهى ژيــانت نــهروخاندهوه؟

من له داخي تو جهرگم بـ وو تـ وێ توێ

هـهر داخـه دينه سهر داخاني نوي

\*\*

## له «شهم» جيام من

له «شهم» جيام من، له «شهم» جيام من

«پهروانه»ی پهشينو له «شهم» جيام من

مهجنونی ویملی دهشت و سارام من

مەئيوسىم لە «شەم» چارە سىام مىن

شَيْت و سەرگەردان لە خَـيْلْ جــيْماوم

بيي كهس و تهنيا، بي هاودهم ماوم

له گیزی دهریای خهما خنکاوم

رەشتىر لە بەردى ھەواران مىنم

دەربىسەدەرماوى دىساران مسنم

که و تووی توناو تون توونی «ته بهس»م

جەفای بەبى سوود رەنىج بە عەبەسم

دەرد و ئىنش وەك كىنو بارە لە شانم

بــۆدىدەنى «شــهم» هــهر چاوەروانــم

هاودهمی وه حشی و جانهوه رانم

ئه شکه نجه و ئازار باره له شانم

چاوه روانی رئی یاری کونستانم

دڵ پـر له حـهسرهت چـاو بـهگـريانم

بینگانهی قهوم و کهس و کارم من

نائومید له «شهم» پر ئازارم من

تا كاتى ئەمرم دلامەحزونم من

گری عیشقی «شهم» له دهرونیم مین

\*\*\*

# ناسک، نازی «شهم»

ناسک، نازی «شهم»،ناسک، نازی «شهم»

ناسک، لهنجه و لار غهمزه و نازی «شهم»

ناسک، برۆى رەش قودرەتسازى «شەم»

ناسک، بالأی بهرز چاوی بازی «شهم»

ناسک، دو لیّوی به ههنگویّنی «شهم»

ناسک و شیرین پیکهنینی «شهم»

ناسک، گەردنى شوشەي بەرزى «شەم»

ناسک، سەرسىنگى سەدەف تەرزى «شەم»

ناسک، پهرچهم و زولفيخاوي «شهم»

ناسک، گوفت و گوی پرگولأوی «شهم»

ناسک، ددانی گهوههردانهی «شهم»

ناسک، نهخشی خال لوتهوانهی «شهم»

ناسک، مەچەكىي بىزوينەيى «شەم»

ناسک، سەرپەنجەى بى خەنەيى «شەم»

ناسک، سرکهیی جوانپیپراوی «شهم»

ناسک و نازدار برو و چاوی «شهم»

ناسک، چەناكەي چاڵ و جوانى «شەم»

ناسک، دووپرچی بانی شانی «شهم»

ناسک، دووتیشکی خوابهندی «شهم»

ناسک، ناسکی کهمهربهندی «شهم»

ناسک، دیدهی مهست، به خوماری «شهم»

ناسک، بالای بهرز، وه ک چناری «شهم»

ناسک، لاملی وینهی بهفری «شهم»

ناسک، ئهگریجهی پر له عه تری «شهم»

ناسک، بهرامی عهنبهرباری «شهم»

ناسک، يۆزىساف شوشەكارى «شەم»

ناسک، سەركولمى گولى سوورى «شەم»

ناسک، ناوچاوی پر له نووری «شهم»

ناسک، قامه تی خهرامانی «شهم»

ناسک، ناسکی بی نامانی «شهم»

ئسهمه هسهر «شسهم»بسوو بسهمناووداوه

همهزار «پهروانه»ی به گر سووتاوه

له پهنای نوری شای نهجهف ماڵ بىي

ناحهزی بالای زوبانی لال بی

\*\*\*

به خالٰی تۆوہ

بے خالی توہ، بے خالی توہ

نوری لیقای حدق به خالی تووه

تیشکی «شهم» به شهوق جهمالی تووه

دارايىسان بىلەداخ كىلەمالى تىلۇوه

«لەيسلا» كسەنىزەك «شسىرىن» كسارەكسەر

«زلْسیْخا» کسریار به زیّر سهربهسهر

«هـومه یلا»ی پـهری «بـه لقیسا»ی بالدار

«گوڵشاد» «گوڵئهندان» «عوزرا گوڵعوزار»

يه ک به يه ک شيتي به ژن و بالاتن

بــــالای نــــهونهمام ســــهولٰی ئـــالاتن

دلارامىيى دل «سىمەن» بىزى يەرى

«مهنیجه»ی «بیژهن» «زوهره» و «موشتهری»

«خـهرامـان» شـينتي شـينوهي جـوانـته

بانووان خدريك سهنا و خوانته

حىۆرى بەھەشتى فرىشتەي روگەش

سهناخوانى تۆن لە زەمىن تا ھەرش

گـــوڵ له گــوڵزاران بــه داخـــی تـــۆوهن

داخداران بسهداخ دەمساخى تسۇوەن

چـهند پـهروانـه ههن به شاخ و کـۆوه

هــهموو حـهيرانـن بـه شـهوقى تــۆوه

مسنی «پـهروانـه»ش داخ له دلّـی تــوّم

بهسهرگهردتبم «شهم»ی سیی شهم

ســـهرگهردانـــىتۆم دەرون پـــز له خــهم

بے باخی لیسمؤی کالت شادم کے

یا خسو بسمکوژه یا نازادم که

ئه گهر لهسهر لنو ووننه که ی خهنده

\*\*\*

هەورى رەشى خەم

ههوری رهشی خهم، ههوری رهشی خهم

تىق رەشت پىقشى مىنىش بارى خەم

دەبا ھەردوكمان بە دلى بىر ماتەم

من له زهمین «ئاه»، تو ئاسمان «تهم»

تۆ بارانىي روون مىن فىرمىسكى گەش

با داچله کئ گەردونى سەركەش

تســو ئــاوى چاوت بــه شــين و زارى .

بـــریْژهرهخوار تـاوی بــههاری

مــن بــه نـالهنال له ئـيْشى دەردم

با توفانی خور زهمین بمالی

هـ ه ڵ كـ ينشى لهبن سنگى رەشماڵێ

خــينلان له تــهمى ئــاهى هـهردوكمان

داگــــهرينهوه بـــينهوه گـــهرميان

تا كۆچى خىنلى جانى مورادى

به یدابس له گه ل «شهم»م به شادی

با ههردی گهرمیان بهوان بهفهر بی

وهک بسههاری نسوی پساراوو تسهربی توخوا ههوری رهش با ههردو وهک یهک

من لهسهر زهمین تن له له وی فهلهک ههردوکمان به جووت با بگرین به تاو

په یدا که ین ته م و هه یه جانی ئاو ئه گهر به م جوّره لافاو هه ل بستی نام

خسینل کسویستانان ئسیتر ناوهستی کسویستانان ئسیتر ناوهستی کسوچی رهشمسالان دیسنهوه دامان

شاد ئەبىن بەسەير نەوتوڭ نەمامان مىنىش شادئەيم بەسەيرى «شەم»م

دلِّے خُےوش ئے بی نے امینی غے مم هاته و به بالای نے مامی بووم شاد...

جـــهوری گــهردونم نــامیّنی له یـاد

\*\*\*

#### هامسهران ناوم

هامسه ران ناوم، هامسه ران ناوم

مسن به «دیّسوانه» نسراوه نساوم ریسسوای زهمسانه کسهیلی زوخساوم

ساتي نهوهستا فرميسكي چاوم

كاتي له داوين دايكم بـووم پـهيدا

نساوم لىنسرا «دينوانسه» و شهيدا

چاو به فرمیسک و دهرون پیرداخ بـوم

خەمناك دڵشكاو ھەم بىندەماخ بوم

ئەبىنم ئەى «شەم» رەقىب لەگەلتا

گیانم وه ک ئاگر ئهچزی به نهوتا

ههرچهند سزاکیش باری مهینهت بم

بهم جوّرهش رازيم سهت نارهحهت بم

هـــهرکه ئــهبینم له راگــوزهردا

«شهم» شینوه، ئاگر له دڵ بهرئهدا

كــزهى بـــلْينسهى بــو گــهردون ئـهبا

ئەبم بە خەلوز يا تۆزى دەم با

«پـهروانـه» ئساسا ئهبم به زوخال

ئەسوتىخم بە شەوق «شەم»ى گىۆنا ئال

ئاگرى گىيانم ئاوا ئەسوتى

تا قرچەى جەرگم ئىەگاتە بىەر گىوى

له پینشا «قهیس»ی دهشت و کینوان بووم

شينت و دەربەدەر بار له لينوان بووم

ئيستا «دينوانه»م پهر و بال سووتاو

وێڵ و دەربەدەر كۆست كەوتوو دامــاو

یاران به گری روی «شهم» سووتاوم

چۆن ئەكەن عىلاج جەرگى قرچــاووم

شينت ئەوكەسەيە دلدا بە خەيال

بســووتني بــبني بــه مشــتني زوخــال

\*\*\*

#### ياران بۆ تارە...؟

يساران بو تساره؟ يساران بو تساره؟

ئـــهمساڵ نـــهوبههار له چـاوم تـاره

ژیان و خوشیم وه ک ژههری ماره

دونـــيا له چـاوم (وادىالقَـهار)ه

هــهمووكهس له كات جوانى نهوبههار

شـــاده بـــه بـــۆنى گـــولان له گـــولزار

من نهبي، ئهمسال شاديم ناشاد بوو

نائومید دل تهنگ رهنگهم به رباد بوو

«بوڵبوڵ» شاد بهگوڵ، من دڵ توێتوێ بوم

رەنجەرۆى جوانى بەھارى نوى بووم

ئەمساڭ نەوبەھار خىۆشتر لە سىالان

بـــووژاوه تـــهوه ســهوزه و گــولالان

ده شت و قــه تپال و سـارا و هـهواران

گــوڵ دای پــۆشيوه جـوان تـر له جــاران

گـــوڵزار له چـاوی مـن درک و داڵــه

سهوزه و گوڵ و گيا لام بي جهماڵه

سه بری جوانی که م تاخم زیادکا

«لاله» له دهرون داخــــم زيــادكا

شکوفهی تازه شینوهی «شهم» دیننی

له نــاخا دڵـم دائــهچڵهكــيٚنى

به هاری ئاوا...، دۆسىتم لى دووربىي

چـاوم بــه گــريهى جـيايى سـوور بــێ

خـوزگه سـهت خـوزگه بـه بـههاری پـارا

هـهموو بـهیانیان ئـهمدی بالای یار

بــه هاری ئــه مسال گـــیری ئـازارم

ئساواته خوازى ديسدهنى يسارم

\*\*

## ههرمن خهمبارم

هــهرمن خــهمبارم، هــهرمن خـهمبارم

هــهرمن خــهمگينم، هـهرمن خـهمبارم

ههرمن «پهروانه»ی «شهم»ی گردارم

هــهرمن ئــاوارهی ریّی رهش و تـارم

هـــهرمن ئــهستيرهى بــهختم گــيراوه

هــهرمن له شــهشلا ريكــهم تــهنراوه

ههرمن وهک «مریخ» جیام له روناکی

ههدرمن بهدناویم بهچری به تاکی

مسهرمن پهريشان ئيش و ئازارم

هـــهرمن گــيرۆدەى دەس رۆژگـارم

هـــهرمن ئــالْوز و شــيواوه بــهختم

هــهرمن ســزاكــيش ئازارى سـهختم

هـــهرمن له گــيّژي خــهما خــنكاوم

ههرمن وهک «مهجنون» دهربهدهر ماوم

هـــهرمن له بــهختم راســتى نــهماوه

هــهرمن وه ک «فـهرهاد» جـهرگم بـراوه

ههرمن فريشتهى شهاديم نوستووه

ههرمن وینهی «قهیس» «سارا»م گرتووه

هـهرمن له پـێنج فـهرز وهسـتاوم بـبێزار

ههرمن وه ک «سهنعان» بهستومه «زنار»

مسهرمن بسه تسانه جسهرگم بسراوه

هـــهرمن له دونــيا خــۆشيم نــهماوه

هــهرمن «پـهروانـه» ي پـهرينشان حالم

هــهرمن دەرنـاچى «شـهم» له خـهالم

هــهرمن له ئـاسمان ئـهستيره وونبوم

ههرمن شهمئاین له «شهم» دور کهوتوم

ههرمن سهرزهوی گهرام له دوای «شهم»

هـــهرمن بــف «شــهم»م دلّ بــدئاويم زرا له عــالهم هــدرمن بـف «شـهم»م دلّ بـرئازارم

هه ی یاران عیلاج، بین به هاوارم

\*\*\*

#### ههی «شهم»ی شهوان

ههی «شهم»ی شهوان، ههی «شهم»ی شهوان

ههی «شهم»ی بهشهوق چلچرای شهوان

هــهی ژیانیمن، هـهی روّحـی رهوان

ههی ئاسکی سهرکهل له سیبهر سل کهر

ههی ههوای سازی کویستانان لهسهر

هــهى عــهنبهرينخال ســوّسهنى كــلاف

ههی روناکایی رهشمالانی جاف

ههی مین «پهروانه»ی پهرسوتاوی تو

ههی من گیرودهی زولفی خاوی تو

تــۆ جــارێ نــايهي بـۆ سـهروهختي مـن

گوی ناده ی به «ئاه» زامی سهختی من

ناپرسیت ئاخۆ من بۆتۆ چۆنم

بے ناکے له تین قرچه ی دهرونیم

هـــهوای کـــویستانت وابــو بـووهوه

حسه یفت کسرد مسنت له بسیر چسووه وه بعی مروه تیت کسرد هه ی «شهم» ده رباره م

مسن بسوتو «قسهیس»ی سسیا سستارهم واده ی مسن و تسو دیسوانسی (خسوا) بسی

مسسهگسسهر ئسسهوروّژه دادم رهوابسسیّ «شسهم»ی شسهم روومسهت تسق بسهسهلامهت

سكـــالاى دلـــم كـــهوته قـــيامهت

\*\*\*

#### ئۆف، برينداره

ئىنۇف بىرىندارە، ئىوف بىرىندارە

دوو تــۆى جــهرگى مـن او بـرينداره هــهر ديــدهى مــنه له خــهو بـيزاره

هـهر زووخــی دلّه، دیّ وهک فـواره دووکــهلّی ئــاهم دونــیای گــرتهبهر

به سوزی منه سووتا دهشت و دهر هه رئاهی منه دهنگی دایهوه...

له گــوێی عــالهمدا زرنگـایهوه گــریانی مـنه بـهرد بـهدهنگ دیٚـنێ بــیناگـا له خــهو رائـهچڵهكــیٚنێ

ههر شینی منه به روّژ و به شهو...

هەر «ھۆلەيل»مە وەك مەجنون بىخەو

هـــه مـنم بـه روز هـهتا ئـيواره

دوورکهوتوی یار، یانهم کوساره

ههر داخی منه دهردی له دووی ناخ

رەشسىكرد «لاله» له هسەردى ئىينلاخ

يساران تهدبيري نريكه مهركم

به خوینی دیدهم رهنگینه بهرگم

\*\*\*

#### ياران سافيكم

یساران سسافیکم، یساران سافیکم شسیت و ناوارهی گهردن سافیکم شهیدای جسوانسی بهرگ شهفافیکم کسوشتهی نیگای ناز کیژهجافیکم

\*\*

گسیری دلسداری نساز تسه تاریخم
کسوژراوی مسوژه ی پر له ژاریخکم
بسی هوش و مسهستی پسهری تساریخکم
دل پسسر له زوخ و بسی قهراریخسم
لهرزه ی لهرزانسه ی ئسه حوال تسافیکم
کسوشته ی نسیگای نساز کسیژه جافیکم

بهشی کوردی

米米米

ئساواره و ویسلّی جسام جهبینیّکم غسهمباری غسهمی دلّ غهمگینیّکم زامساری دهستی زولْف چینچینیّکم مسوبته لای قسیبله ی دونسیا و دیسنیّکم مسایل بسه جسوانسیّ بسیّ ئینسافیّکم کسوشته ی نسیگای نساز کسیژه جافیّکم \*\*\*

«فهرهاد»ی «شیرین» شه کررازیکم نسازداری نسازی نسازهادامینکم دلّ بسه سته ی داوی نسوی پهروازیکم حدرگ و دلّ پساره ی چنگی بسازیکم «پهروانه»ی پسی به ست پرچکلافیکم کسوشته ی نسیگای نساز کسیژه جافیکم

شينواوي شينوهي «شهم» دهستوريكم هــهراساني ئيش زامي دووريكم «قـهیس»ی سـهرشیواو ناومهشهوریکم «دیّـوانـه»ی ناودار قاف تا قافیّکم كوشتهى نيگاى ناز كيژه جافيكم

دەرىسەدەر مىساوو ھىسەراسسانىكم گــير ودهي تيشکي خـورشيد سانيْکم ووتـــه گــــير و ويـر بــي زوبــانيكم ئــاوارهى ئـاهوى مـوشكين نـافيكم كسوشتهى نسيگاى نساز كسيژه جافيكم

杂杂杂

# ياران مهجنونم

ياران معجنونم، ياران معجنونم

«دیوانه» و واریس جینگهی «مهجنون»م

ئاخ و ئوف و كيش و زام له دهروونم

بهوینهی «مهجنون» ئاوارهی توونم

بهشی کور**د**ی ۲۰

ئەورۆژەى «مەجنون» لە زوخاونۆشى...

مسهینهت فهوتانی، کسفنیان پسوشی من بوومه واریس له قهوم و خویشی

سسپاردی به من ئازار و ئینشی نال و هاوار و پهژاره و هیجران...

ئیساخ و ئسازار و دەروونسى پسرژان ويسلّ و ئساوارە، شىيّت و سىموداسىمر

گسیری ئسازاری یسهک له یسهک زیساتر بسنخوراکسی روّژ، بسی خهوی شسهوان..

هاوری تاقمی دوره نده کیوان... شین و واوه یالی زامی پر له سوی...

فهریاد و نالهی ئی*شی کون و نوی*... کویکردبونهوه ئهمانه یهکسهر...

بهخوینی جهرگی، نووسی له دهفتهر وتی من «مهجنون» تو «دینوانه»به

هاوری ی دورهندهی تهم کیوانه به لهسهر رووی زهمین نهیتوانیوه کهس

جی و شوینی «مهجنون» بهینیته ده س من حهرامهمکرد له خورد و خهو تا میراتگیربووم چوومه جینگهی شهو ئای جەند خەمناكم، ئەي دونياي فانى

خسوایه فهناکهی «مهجنونی» سانی

با شوین و جینگهی نهمیننی «مهجنون»

كـــويرىكەرەوە هـەوارى مــەحزون

茶茶茶

#### دل بهداخهوه

دل بــهداخــهوه، دل بـهداخـهوه

ئىمىشەو خىمرىكىمام، دڵ بەداخمەه

به داخیی «شهم»ی شهوچراخهوه

هـــه تا نهسيم هات له لهيــلاخهوه

کزهی نهسیمی (روضه)ی (رضوانی)

کـزهی هـهناسهی (مهسیح) ئاسایی

ئــاسودەي ئــيشى زامــى جــيايى

شارهزایی ریّی شایی «شهم»جهبین

دۆسىتى «دينوانه»ى تەوەللا لە ژيىن

عهترى زوللفاني بكوهينام تهمشهو

تەسكىن بوو بۆ ئىش، دەرمانىش بۆ خەو

پـــرسيم نــهسيمى دەمــى بــهيانى...

ئەم بۆنە خۆشەت لەلاى «شەم» هانى!!؟

بالندهی تی بال له دهشت و سهحرا

تسوی ئاگاداری ئاواره و تهنیا

چۆن زانىت ئەمشەو مىن واھىلاكىم!؟

گسیرودهی داخم تهنیاوو تاکم

ئەم بۆنە خىۆشە «شمەم» پىتى داوە...

وه لامىلى داوە نىلەسىمى بىلەيان..

وتىي: «دينوانه» ي هدرد و بيابان

هــهركاتي كــه «شــهم» زولف داديني

هـــهناسهم بــــۆنى بــۆلاى تۆ دێـنێ

كهم ئه كا سرا و ئيشى تهنيايي

كىز ئەكساكىلپەي ئاگىرى جىايى

مسنیش رابسهری رینگسهی دلانسم

مـــهحرەمى رازى رومـــهت گــولانم

ههر که وهرمگرت بومهیّنای ئهمشهو

زانسیم بنهسووده بنو چاوی بنخهو

ده ک بهفیدات بسم سسروه ی به یانی

له کاتی پینویست دهرمانت هانی

گــهر نــهگــهیشتایه دهرمانی دهردم...

بسي كسهس و تسهنيا ئسهمشهو ئسهمردم

#### ئاخ، برينداره!!!

ئساخ! بسرينداره!، ئساخ بسرينداره!

دلّےم بے تہیری «شہم» برینداره

گـــيانم پــر له ئــيْش، دەرد و ئــازاره

ديــدهم نـابينا تـاريک و تـاره

بـــه گـــله یی نـــیم، مــن له ئــازارم

سكالا نساكسهم لهدهس هاوارم

سهري ههمووكات له سهودات نهبي ...

له راگوزهردا گهردی «پا»ت نهبی ...

سهري وام ناوي با له «مل» جيا بي

خــه لْتانی خــویْن و تــاک و تــهنیا بــێ

«پێ»یهک پێینهکهم هات و چوٚ بوّلات...

«گیان»ێ نهکیێشێ شهووړوٚژ جهفات

ئە پىنى مارى حەوسەر بىگەزى

ئــهو گـيانه بـه زام تـوى توى دارزى

«زمان»ی مهدح و سهنای تو نهکا...

نـــهپاریتهوه، دو عــای بـو نـه کـا...

ووشک و بێدهنگبێ وێنهی پـهڵاس بـێ

ئەنجن ئەنجنى تىخى ئەلماس بىي

ئاخ له دووری تو «شهم»ی روناکروو

«يەروانه»كەي رووت ھاكا لەدەس چـوو

جوانی ژ<sup>ی</sup>ر رهشمال

جوانی ژیر رہشماڵ، جُوانی ژیر رہشماڵ

فریشتهی بهههشت دانیشتوی رهشمال

«کهو»ی سهرچینه خاوهن خهت و خال

«شهم»ی شهفابهخش شادی پهروانان

سسهركردهى پــۆلى ديــدەقەترانــان

«ئاسک»ی سهرکهل له تیرهی تهتار

سرک و دیده مهست سبه ینان دیار

گفت و گۆ شىرىن پىنشرەوى جىوانان

نازدارى خيلان شاى نهونهمامان

«ئاسک»ی خوش رهو له ههردی ئینلاخ

چهند راوچیانت راو کردن بهداخ

كارئاسكى گەرميان يەروەردەي ھەردى

شاهینی تونددهنگ شؤخی بی گهردی

ئای چۆن تىرىكت داوە لە جەرگم

زامىى بىئشە تىا رۇژى مەرگم

من راوچی ناشی، تـۆ نـهچیری چـاک

دەرچــوى له جــهرگم ئـازانـه بـــــىباك

مه گهر بهزه يي خيواوه نيد بينه کيوڵ

بــولبولى دلّـم شـاد بكــا بــه كــولّ

ئەينا مىن راوچىي دەشتى مەينەتم

هــــه تاكــو مــردن كــه يلى خــه فه تم

\*\*\*

#### هەرمن ناشادم

هــهرمن نـاشادم، هـهرمن نـاشادم

هــهمووكهس شاده، هـهرمن ناشادم

هـهرمن ناگاته لای «خـوا» دادم

هـــهرمن بـــينبهشى قــاپى مــورادم

هــهرمن رێی مـوٚری نـهردم گـيراوه

هــهرمن شـهشدهری بـهختم تـهنراوه

هـ هرمن ناسازه فه له ک له بـ هختم

هــهرمن گــيرۆدەى ئازارى ســهختم

هەرمن چەرخى چەپ ليم چوو بە قينا

هــهرمن رِوْژرِهشــم له رِووی زهمینا

ههدرمن ئهستيرهى شهاديم كيراوه

هــهرمن فــريشتهم دهربــهدهر مـاوه

هــهرمن ئـيقبال و بــهختم نـوستووه

هــهرمن رِيْگــهيي راســتم وون بـووه

هەرمن چەوساوى دەسىتى گەردونم

ههرمن بادهنوش جامی «مهجنون»م

ههرمن «پهروانه»ی غهمناک و خهستهم

هەرمن گړى عەشق بەربوەتە جـەستەم ھەرمن وەک بوڭبوڭ يەک فەسڭم وەسلە

ھەرمن سىن فەسلَى عومرم بىن ئەسلَە ھــەرمن رۆژى روون لە چــاوم تـارە

هــهرمن ژيـانم وهک ژههــري تــاله

هه دمن گیروده ی نیش و نازارم

هــهرمن بــه «پاييز» گــوّرا «بـههار»م

هـهرمن سـزاكـيش داخ لهسـهر داخـم

ھەرمن چاۋەرىنى رېنگەى «لەيـلاخ»م

هــهرمن بـــق دۆســتى، ئـيٚلاخ نشـينم

وه خــــته بـــنتهدهر گـــيانى شـــيرينم

تـــا ئـــەورۆژە خـــێڵ ئـــەگـــەرێتەوە

من به داخهوه سويم ئهبيتهوه

مه گهر خوداوه ند بیته فریادم

ئسهینا تا مردن خاتر ناشادم

\*\*\*

# دەلىل «شەم»ت دى...؟

دەلىل «شەم»ت دى؟، دەلىل «شـەم»ت دى؟

له «لهیلاخ» هاتووی «شهم»ی جوانت دی؟

ئــاسکی پـیشرهوی ئـاسکانت دی؟

نـــووري بـــينايي دووچـــاوانت دی؟

ناسک و شل و مل بی ئهندازت دی؟

شـــۆخى شــيريندەنگ شــهكـررازت دى؟

كۆچى خيٚڵخانەي ئىێڵى (جاف)ت دى؟

پنشهنگی جوانان سهولی سافت دی؟

«شــهم»ی سـوتینهر پـهروانات دی؟

خــانى خـانەدان گشت خـانانت دى؟

ئاسكى مل به خال له ههردانت دى؟

دەرمىلىنى ئىنشى باك دەردانت دى؟

شينوه خمه والمروو خمال كوتراوت دى؟

هـــهویّنی عــه تر و هــهم گــولاوت دی؟

نهمامی ساوای ناو باخانت دی؟

تاكيه جوانه كيهى ئيلاخانت دى؟

دهوای پــــه ژاره و غــهمی دلّت دی؟

پسهریزاده کسهی سرک و سیلت دی؟

ئىـــيۆل و رەشمساڭى كــويستانانت دى؟

جینگهی پیروزی «شهم»ی جوانت دی؟

«شـهم»ت نـهديوه له جـينگهي پـهنهان؟

بپرسینت ئەحوال «پەروانە»ى بى گىيان؟

نهمزانی که «شهم» پهیمانشکین بوو

لەو شىەرتەى بىەستمان ئىەو بىي،بەليىن بىوو سىاردى كىويستانان مىەيلى كىردوە سىارد!

لهباتی وه فا جهای بۆ من نارد كه ما دونيای بو من نارد كه يفى زور خوشه دونيای به كامه

ديـــاره مــهيلي لأي (ايــنسلام)ه

كوا عهشقى راستى دەليلى ديارى؟

«قسه یس» ئساسا ویسلنی ده شت و چسیا بسم

\*\*\*

#### سەر ئەنيمەوە

شــــهرته له داخت ســهرئهنيمهوه

رۆيسىنى ئىسەرۆم نىساگسسەرىنمەوە سسەرتاپىم رەشكەم تەركى دونياكەم

پشت له قهوم و خویش روو له سهحراکهم

دلّــهی پســـ دەردم پــــارەپاره کـــهم

ریشه ی جه رگی خوم به قه ناره که م شه و تا به یانی ناله و هاوار که م

ناحهزی بهدگو لهبهینا تارکهم

مىك كسدر ئەوساتە دلىم بىنخەمبى

گیانم به قوربان دووچاوی «شهم» بی

\*\*\*

### هاوار له ئێشي

هاوار له ئيشي زامانم ئهمشهو

رەنگىينە بىە خىوين دامانىم ئىەمشەو

كوا حهكيم بكا دهرمانم ئهمشهو؟

وهک «ته بیوب» دیده گریانم ته مشهو

زامه به ئيش وكارىيه ئهمشهو

پسیشهم نسالین و زاری یسه تسهمشهو

ياران لهدهس چوو حهياتم ئهمشهو

وهک «خضر» تووشی زولماتم ئهمشهو

بنن به فریای گریانم ئهمشهو

زيسنداني تاره ژيانم ئهمشهو

\*\*\*

#### ياران نەوبەھار

ياران نهوبههار، ياران نهوبههار

ئەمساڵ لە بەختم «پاييز» «بەھار»!

هاته خوار كۆچ و كۆچ خانهووبار

لیّلاویم داهات ئهمدی کوچی یار

خينلات هاتنه خوار پۆل پۆل له سهردا

ههموو دابهش بوون له سارا و هـهردا

دیارنیه بار و بارگهی دلدارم

به هاری جوان بوو به ژههری مارم

ھەرگول بىە رەنگىي خىۋى ئىەنوينىي

دلّے ہے جوانی دائےچلّه کیننی

هــهر داخ و ئــيشه دينته سـهر دلّـم

لهم بـــه هاره دا نــه پشکووت دلّـم

به بۆی ھىچ گوڭن گەشە ناكا دل

ئسازار و ئىنشە بىينىنى سومبول

نهرگسي گهش و جواني هه لاله

لەبەر چاوى مىن كىۆگىاى زوخىالە

سۆسەن پيم ئەلىت بۆ لائەدەى لىم؟

جوانی ئازیزت (تەشبيە) بكەپيىم

سهیرانی به هار لام زه هری ماره

ئىلىن سەيركە ئىمەرۆ بەھارە

وهخته له دوری شای شهم جهبینم

ياران، هامسهران، حالم بيخاله

من له بن بهردان «شهم» له رهشماله

\*\*\*

#### لەو نوورى «شەم»ە

له و نووری «شهم»ه، له و نووری «شهم»ه

هـ مزار ماشه للله له و نـ ووري «شهم» ه

لهو نووره پاکهی چهرخی چوارهمه

له شـهوق پـرشنگ مـانگی چـواردهمـه

له پنچى هاتووى ئەبرۆى كەوانىي

له رینک وهسستانی بسرژانگی جسوانسی

له قـــه و بـالای دِیک راوهستاوی

له گـــــوّنای ئـــاڵی بـــوّنی گــوڵاوی

لهو تا پهرچهمهي دلني پين گيره

لهو پـــرچــه لوله ويـنهى زهنـجيره

له لێـــوى ئــاڵى يــاقوت نــوێنى

له گفت و گـــۆى خــۆش شــه كــرشكينى

له چـهناکـهی خــر خــریل و چـاڵی

له ژیرر گیهردنی ئیالتونی خیالی

له و گـــهردنه به رزه شــوشه ی باده یه

له و سينه سيي و ساف و سادهيه

له و نینو نیگایه ی سیه د نازی پینیه

له و لنِـــوه ئـــاله له و گـــواره ی گـــوی یه

له و دوو چاوانه ی که پر له نووره

له و سینگه سیپییه ویینهی کافوره

لهو نـــهزاكـهتو رهوشت سـهنگينه

لهو قسولله پسره پسهنجه نسه خشینه لهو رێ روٚیشستن و رهوتسه نساسکه

لهو سسرک و سلّیهی چهشنی ئاسکه لهو تــــوورهبونه لهو شـــیرین رووه

لهو گــهردنهبهرزه و لهو ئــاسک خـووه جــوانــيت «سنعان»ی لائـهدا له دیـن

ب کسنیزتبی گوڵئهندامی «چین» جسهند سسهردارانت بو سهرگهردانن

وهک مــــن داخلهدڵ واپـــهرێشانن

# ههی دهربهدهر خوّم

ههی دهربهدهر خوّم، ههی دهربهدهر خوّم

سـهرکز و مـلکز، هـهی دهربهدهر خـوّم «قهیس»ی سهرشیّواو ههی خاکهسهر خـوّم

بهدبه خت و روزرهش زيانسهقهر خوم

بئ بهش له دونیای دین و دولبهر خوم

سـهر لهسهر ئهژنق دەس لەكهمهر خـقم هـاودىمى سـهد جانهوەر خـقم

كاس و سهرشيواو زامى خه تهر خوم

ديل و پئ بهستى (رۆم) و (تەتەر) خۇم

بــاخەوانـــيكى بـاخى بــىغبەر خــۆم

دوورکـهوتوی وولات چـاوبهگـریان خـۆم

بسنىبەشى كسۆرى خانەدانان خىزم

سەر تا پى سىوتاو دووركى دوتوىيار خىزم

دل بے ئے ازاری زامے نادیار خے وم

بــالا چــهوتاوه زهرد و ريسـوا خــوم

بىنى ھۆش وكساس و شىينت و شىھىدا خىزم

جیٰی تیر و تانهی گشت ناکهسان خوّم

ویسل و نساواره ی کسه ژ و کسیوان خسوم

گــيرى زهنــجير و پــن.بهستى «داو» خــۆم

عــهقلٌ و هـــوش و بـــير تـــالانكراو خــوم

بسی کسه س و کار و ریسوای زهمان خوم

بسرسی و بسهره لّلا رووت و بسیّنان خــۆم

گیرودهی فهرههنگ یا بهند و دین خوم

که شتی شکاوی ناو دهریای «نیل» خوم

مال به تالانچوو، مایه به تال خوم

دڵڕەش وەک قەقنەس بەكۆىزوخال خۆم

رووزهردی دیروان دوست و یاران خوم

بهشی کوردی ۸۱

# ئەرىڭ تولىي نەي

ئسەرى تسولى نەى، ئەرى تولى نەى ئسسەرى نسەونەمام بالا تسولى نسەى ئسەرى دىدەمەست چاوپياللەى بىرمەى سزاى تىق تاچەند سىەبرى مىن تاكەى

染染染

ئهری ئه ی شیرین بالا زه پر ستون دارید ژراوی حه کارسازی بی چون من بووم به «قهیس»ی ئاواره و مهفتون پرهنگزهرد، پهریشان زیاتر له «مهجنون» چاو پ په نه نهسرین پهنگم زهرد وه ک بهی سزای تو تا چهند سهبری من تاکهی

ئهری نهونهمام تازه و ته پ و جوان شوخی چاوخومار فریشته ی ئاسمان له تاوی بالات منی سهرگهردان تکتک خوینی گهش ئه پژی له چاوان شهوو پوژ ئه گریم ئه نالیم وه ک نه ی سزای تو تاجهند سه بری من تاکه ی قه سهم به تاتای زوّلفی چین چینت به وورده خال و عه تری موشکینت به گونای نال و شوشهی جهبینت به شهوق و جوانی شیّوهی شیرینت به ویّنهی «مهجنون» بیابان کهم تهی سزای تو تا چهند سهبری من تاکهی

\*\*\*

گهر باوه پر ته که ی «زوله یخا» ی سانی ...
بسه نایه ی قسورنان زاتی په بسانی
بسه هه شتی ژیسنم به تسوّوه، فسانی
له داخیی بالات حسوّری پیسزوانی
تاکه ی ناله ی بی دله که ی من وه ک نه ی
سزای تو تاچه ند سه بری من تاکه ی

\*\*\*

# ئەى دل بە «بەرد» بى

ئەىدڭ بە «بەرد» بى، ئەىدڭ بە «بەرد» بى

ئەىدىدە كويْىر بى ئەى دڵ بە «بـەرد» بـى

زوبان تىڭ لاڭبىي خىقشىبەدەر بىي

ئەى لەش بەباربى ئەى روخسار زەرد بى

ئهی گهوی نهبیستی تهواوی که و بی

(طالع) به کامی من نهبووی جاری ّ

ئەی (طالع) و بەخت بەردتان لى بارى ئەی فىرىشتەی مىن پىيمبلى تىق كىواى؟

لەنـــاو فـــرىشتان بـــۆچى دەركــراى؟ ئىــەى ئــيقبالىي رەش ســـەرنگون مــاوى

له گسیّژی ئاوی «هامون» خسنکاوی خوم به خوّم به خوّم به کوّی زوخال بم

فسه نا و سسه رگه ردان مسایه بسه تال بسم چسه نسال ته وه للا له شسادی و خسوشی

خسسوین و زوخساو و ئسازارم نسوشی شسهووروّژ بسی خهو گسهرمبسوو شسینم

تــا بــهژن و بـالای لهیـلم بـبینم خـهوی مـهرگم بــێ، خـهوم کــردبوو

چاو له خهوابسوو «شهم» رابسوردبوو

\*\*\*

# بايەقوش نالان

بــايەقوش نـالان، بـايەقوش نـالان

تىق ئىلەكىنى ھىق، مىن تا رۆژنالان مىلىن خىنلى شىادىم كىراوە تىالان

تــۆ دەردت چــيه هـاودەردى سالان

من «پەروانه»ى شەوق «شەم» جەمالْيْكم

کـوشتهی نـیگای نــاز ســۆسەنخاڵێکم

نــالهنالی مــن له سـهودای یـاره

تى شەو ھەتا رۆژ سىدروەتت نىيە

دەردەدارى كىسىزى ئىسازارت چىسيە

من سووتاوی گے بیلیسهی نوورم

بەرۆژ ئەسوتىم بەشەو «دەيجور»م

تسوّ داخ و دەردى كسينت له دەروونسه؟

وهک من سهرگهردان جهستهت زهبوونه

من موبته لای دهرد مهست و مهفتونم

جین گه نشینی «قهیس»ی مهجنونم

تسۆ له عمهشقى كسى ويلل و دينوانىهى؟

شهوان بني خهوي له جنيي ويرانهي

سهد خوزگهم به تو نیته داخ و ئیش

قەت بەمن نەبى جەور و جەفاكىش

تى ھەر عاشقى جىڭگەي ويىرانەي

بينباک له لۆمه و تهشهر و تسانهى

منيش فهوتاوم بهم كشت داخهوه

له دووری «شهم»ی شهوچراغهوه

به شی کوردی

بـــه رِوْرْ خــه ریکی گــه نجی مــا تهمم

بهشهو له یادی سهرگونای «شهم»م

\*\*\*

بيزارى هۆزان

«قے یس»ی سے درشیواو بیزاری هوزان

هـهردهکـهی (نـهجد)ه شـوینی ژیانم

گــهر يادتان كـردم دوسـتان و ياران

يــا ويــــــــا هـــهردم، يــا له كـــــــــــاران

ههرشویننی که زوو جینگهی «مهجنون» بوو...

پهستراوی ژیری «قهیس»ی مهحزون بـوو...

ئــهوشوينه جــيْگای هــهنس و كــهوتمه

جىئى رازى دللهى قىلەت نىلەسرەوتمە

ههرجی یه ک خاک و خوّلی بـه قـور بـوو...

جـــانهوهري زور لهوشــوينه پــر بــوو...

ئىسەو قىسورە قىسورى گىسىريانى مىنە

جــانهوهر پـاکی مــيوانــی مـنه

لهسهر ههر بهردی شانم دا دابی...

بىن تىق لەو بىەردە زوبسان يىدىدا بىن

پرسیار له بهرد کهن تهزانی حالم

له قـــرچـــهى دەروون له ژيــانى تــالْم ئـــهگــهر لهو جــــينيه نــيشانم نــهبوو...

ئـــاساري له جــــني ويـــرانـــم نـــه بوو...

ئسهوسا بسزانسن مسهحاله بوونم

له هـــهردانکــهوتو ویـّـنهی «مــهجنون»م

\*\*\*

# باره كەللا «شەم»

(بارک الله) «شهم»، (بارک الله) «شهم»

خالق چـۆن «شـهم»ت هـێنايه بـهرههم؟

نهقاشى قودرهت راىكسيشا قهلهم

لهم سهرزهمینه (لا) وینهی «شهم» کهم !!!

تۆ تىشكى نوورى ھەڭدىنى سوبحدەم

ئاسمان چەماۋە لەجبوانىيت ببوو خەم

ئەبرۇت وەك كەوان خالقى (ئەعزەم)

خەدەنگ ئەھاوى بىق دللەي بىر خەم

سركى بەوينەي ئاسكى خۆشرەم

گــيانبهخشى بـن گـيان پـنكهنينى دەم

تیری برژانگت تیپتیپ کردون جهم

بی باک ئهی هاوی بو گیانی خهستهم

زوڵفت دا پۆشى مانگى رووت وەک تەم

جوانیت به وینهی «مهسیحا»ی «مهریه»م

رۆخسارى گەشت مانگى چواردەھەم

دەمت شەكراوى سەرچاوەي زەمزەم

سيىودوو ددانت مروارى سهر جهم

لينوت وه ک لينوي پيالهي عهجهم

خالت سلَّيْمان كردى به خاتم

دو دانــه گــهوههر پــيٚيان ئــهڵێن چــهم

سيّوي سهر سينهت تازهو گلوڵ به دهم

ب خوا وينهان له بهههشتا كهم

يهزدان بهم جهوره هينايهبهر ههم

\*\*\*

# بالندهى تيژبال

بالندهی تیژبال، بالندهی تیژبال...

قازان قولهنگان، مهلانی تیژبال...

بىچن بىۆ ئىيلاخ شىوينى دىدەكال

بگــهرين لوتكــهى چــياى لهيــلاخان

هــهوارگـهى خــۆشى بـوڵهند دەماخان

ئىدىيىن رەشمال چەند ھەلدراوە

جــوانـان لهناويا شانيان داداوه

يۆل يۆل وەك يەرى نازدارانى جاف ...

جوان و نازهنین گهردن شوشهی ساف...

ههموو خان و مان كوْلُوانه له كوْلْ...

ئاڭاو والاپۆش جوان و گــورج و گــۆڵ...

ىــەكىـەك شــۆخانى ئـيْلْى مـورادى...

له کــویٚستان لهگـهڵ قـیبلهم بــه شــادی

بگهرين بهسهر گشت رهشمالاندا

سوور بخۆن بەلاى سۆسەنخالاندا

خــهبهر كــهنهوه، خــهوتوون له خــهو

با ئاگادار بن، رۆيى تارى شەو

جوانان لهگهل «شهم» رومهت وهک ههتاو

لەوى ھىمويان ئىسەبىنن بىسەچاو

خۆزگە وەك ئىنوە مىنىش مەل ئەبووم

ب بال ئەنرىم، بۆ جىنىد ئەچووم

ئەوشوينە ئىيستا وونبوومى لىيە!

تا «شهم»م له گه ل پولی جوانان

تیں به چاو ئهدی که دی بو ناوران

#### ئەي چراي رووناك

ئهی چرای رووناک، ئهی چرای رووناک

فــه له ک بــي مه يله بـاوانت بـي باک

تۆ «لەيل»ى ديرين من «قەيس»ى خەمناك

چۆن بگەينە يەك خواي تەنيا و تاك

گەر بەسەر رازىن پىشكەشتانبى سەر

گــهر گــيانتان ئــهوى گــيانم بــيته دهر

گــهر مــالْتان ئــهوى بـــىمالْ و حــالْم

شینت و سهوداسهر ویل و عهودالم

هـــهموو هــهوڵێكم گــهيشتن بــه تـــۆيه

بـــه تهمای هـــيچنيم لهم كـرد و كــوّيه

گـــهر بـــق دادگــا بــهرم مــن هــاوار

دیساره بساوکته زانسم و تساوانسبار

ئساخ بىق «نىق فل» ئى كسارم مەيسەركا

من بهتق شادكا ناحهز بي سهركا

ئــــهمجا بگــهرينن له کــوچه و خــيْڵدا

بهشوین «پهروانه»ی ناواره و ویلدا

مسنیش رووبه رووت به دل و به گیان

كـــه ژاوه ت بگـــرم بــتهينمه ديـوان

هه رگیز مه ترسه که ناوت نه نگ بی

بــاوكت لەمكـاتە زوبـانى لەنگ بـــى

قهوم و خويشانت پاکي به دناو بي

ئے۔مکارہ بے مسن کے اری تے ہواو بین مے بسی سامانم بین پارہ و بسی پےول

كسردارى ئساواقسەد نساكسەم قسەبووڭ

همه تا زيسندوبم لهسمه ر رووى زهمين

مــن بــه مــهیلی تــۆ رائــهبورم ژیـن

خو ئەگەر رۆژى دونيات بەكام بى

هـاودهمی شهوت (ابسنسلام) بین

ئەوسا ئەو دەردەش با لەبان دەرد بىخ

تۆ خۆشبى بامن ھەر جىنگەم ھەرد بىن

\*\*\*

#### نامه

نامهی مهلا «عومهری رهنجوری» بۆ «وهلی دیوانه» زانای خوشخهیال، زانای خوشخهیال

زانسای هونهرمهند توانای خوشخهیال

دانسای دورشناس، کانگهی پرکهماڵ

ناسکبینی راست، ئاگاداری حال

هــونهرى خــۆشگۆ گــهنجينهى زەمـان

بەيتت پىرمانا، «سىمعدى» خىۆشررمان

جن نشینی جنی «حاجی» جهوههردار

جــهواهـير فـروش، سـهرچـاوهى ئـهشعار

«پهروانه»ی دەوری «شهم»ی روومهت گوڵ

شــهیدایــی شــیّوهی شــیرین لهنــاو دلّ لهســـهر زهمــین یــاک دلّ وهک ئــاویّنه

«قسهیس»ی قهدیمسال «تاکه»ی بی وینه زامسساری جسسیایی دل کسورهی نساگسر

ئے۔ وہی مین ئے۔ ملاتہ لااتہ زاھیں زیساتر له زومیر می خیاوہنکه مالان

زەوقىسى دىسىدەنمە شساھى عىەودالان

مه يلم له خوشي گفت و گوي تويه

وتىهت شادبەخشى دلىهى تىوى تويىيە

خــواوهنـدى پـاک ئـاگـاى له حـاله

تــاسهی دووری تــۆم هــهر له خــهیاله

هــهرکهسێ کــه دێ لهو شــوێن و جـێيه

لهو بسیابانهی یسانهی تسوی لی ییه بیسه کسول ئیه میال و ئیه حوالت

وەرئىسەگىسىرم، چسۆنە ژىسانى تسالْت بىلىّ زانساى بىلش دۆسستەكسەي گىيانى

تسۆ له بسارهی مسن شستی نسازانسی؟ تسو هسیچ نساپرسیت له ئسینشی گسیانم؟

له پـــهشیّو حـــاڵی و دلّــی پـــرژانـــم؟

هـــــوام ئـــهوه يه روزي له روزان

سکــــالّا و دەردى دلّــى ئــالْوزت بــۆچى بــه نـامهت تــۆ نـامكهى دلّشـاد؟

یسادت بسه ریّکه بسا نهچی لهیساد سسن بسوّ یسادگار نسامهم بسوّ نساردی

تا تــۆیش یـادمکهی بــهخوام سـپاردی کـــاتێ یـــادی توٚم هــــێنایه بــهرههم

تەمەن گەيىبوە: «پەنجا»، «پىننج»ى كەم

سسالمی هستهزار و دوسته و نیو بسوو

نسامهی نسوسراوم بسهرهولای تسو بسوو «رهنسجوری» رهنسجور پس ئیشی دونیام

بۆ جوابى نامەت چاوەرى، رىگام

\*\*\*

# وهلام

وهلّامی نامه کهی «رِهنجوری» لهلایهن «وهلی دیّوانه»وه ۱

۱. كاتن ئەم ھۆنراوەيەت خونندەو،، ئەتوانى بلنى كە «وەلى» خونندەوار نيه!!!؟
 يان «وەلى» شوان بووە لەبەر منگەل؟. جا تكايە بەووردى سەرنج بىدە و خىزت وەلامى خۇت بدەرەوە.

زانسای دورشناس، زانسای دورشناس

مهولای «رهنجوری» دانهای دورشناس هههیاسی زانه شهسال و نهسه حهاس

نـــه تهوه ی خــاسان (نـظامی) قـیاس!!!

(فیردوسی توسی) (جامی) مهله کجام

(خساقانی) خهیاڵ، (ئهنوهری) ئهیام

(ســهعدی) قساهزان دهریای ماعانی

(حافظ)ی «شیراز»، (صائب)ی سانی

به تاکی خوای گهوره و بینهاوتا

هاوتای تو ناکهن لهسهر رووی دونیا

(شـــهوکهت) نــوقمی دهریـای مـهعناته

(عــيسمهت) له وهسفى سيفاتت ماته

مــهولانا (ظـهير) (فـارابـي) دەوران

(فیض الله)ی (فاضل) (نادری) خوش خوان

چـــهند شــاعير هــهبي بــهو نــاونيشانه

عـــــيلمت ئـــهخويّنن له قـــوتابخانه

(غـــواص)ی قـولّی دەریـای عـلومی

 $^{1}$ شیعرت (مهسنهوی) یا مه $^{1}$ ی (پومی)

تنو شوکر کے مہیت سایہ ت بن زیاد

مسن چسیم بسهم جوره مسنت هاتهیاد

۱. مەبەست: مەولاناي رومىيە، خاودنى كتيْبىي (مثنوي).

بىسى لە پىسىاو تىسى وگەورەيى كىردن

چــــه هـــه ژاری وه کمـــن يـــادکردن

هـــه لبهت زانــيوته هــهناسه سـاردم

لەروى بىسەزەيى نىسامەت بىسۆ نىساردم ئىسەوابسۆمدەركەوت زانساى دەرونكسەيل

تــۆ خــاوەن لوتــفى يــانى مـن بــى مـەيل

من سويندم به زات پاکی يهزدانه هـ دی زوبانه هـ دی زوبانه

هــهرچــهند بــه خــزمهت تــق ئـاشنا نـيم

بسه لام له یسادت سساتی جسیا نسیم شسه و وروّ دلّسی گسه رمی «پهروانه»

ئسارهزوی جساری دیسدهنته گسیانه قسمت وا تسین نه گهی گسیانی شسیرینم،

نـــیشانهی مــهردی لهتــۆ ئــهبینم چـــیت لهنــاودله هــهر له نـهدیده

قسهد لهیساد نساچی رونساکسی دیسده ووتسمه پسینشرهوی نسوسراوی مسنه

نـــامەت رونـــاكــــى دووچــاوى مــنه (وەيس) چەند پێىخۆشبوو (نەبى) بـبينى٘

مسن زیاتر هههستم بولای تو دینی

قهت خدیال نه که یک که لهتو دوورم

«دیّسوانسه»م بسهندهی مسهلای » پوه نسجور» م

\*\*\*

# شیوهنی «رهنجوری» بوّمهرگی «وّهلی دیّوانه»

ياران بىئ ھەستم، ياران بىئ ھەستم

حسال پسهريشان و دل مارانگهستم

ژیــان و شــادی دهرچــوو له دهسـتم

پــهنگی خــواردهوه هــۆنراوهی جــوانــم

خـــه فهت وه ک و کـــيو بـاره له شـانم

دیده ی بسینیم تاریک بسوو یه کجار

ئــــاگـــر له دڵ و دەروون بــــەربووه

دوکــــه لمی «ئــاه»م چـــيای گـــر تووه

بىنى كىنۇچى دواكسۇچ!، «وەلى دىسوانسە»

نساوداری عسه شق «مسیرزا»ی زهمانه

خــاوهنی شــیعری ئـاودار و بـهتام

«مــــرزا وهلی» بـوو «ديـوانـه»ی پــرفام

خاوهن بهیت و فهرد کانگای کهمال بوو

بهزم و نهزم تهر، خهاوهن خهیال بوو

دانے و زانے، سے حینب ئے اسار بوو

له هـهلبهست*ی جـ*وان پی*شکهوتوو دیـار بـوو* ویــردی ســهرلیّوی خــاوهن وهزیــر بــوو

چــرای روونـاکــی ئــیٚڵی جـافان بــوو

دەنگـــــى دابـــوەوە لە هــــەمووشاران

بـــهرزی کـــردبوهوه نــاوی نـاوداران

ههرچهند کهم دو بوو شیعری خوش تهرزه

له ســایهی شـیعری تـیرهی سـهربهرزه

(زەنىد) و (زەنگەنە) (جاف) و (پالانى)

ههموو سهربهرزن به «قهیس»ی سانی

له شیعری شیرین تهواو مهشهور بوو

له ههڵبهستی جوان (سهعدی) دهستور بــوو

نازدار و جوانی (بن کوره) و (زههاو)

خانه دانانی ئیزه و ئه وبه ر ئاو

هــهمیشه دلشاد به شیعری خوشی

عــهشقیان گـــهرمکــا عـــهشقی له جـــوشی

ســــينگى ســهدهفى گــهنجينهى دور بــوو

دڵ و دەروونىسى لە زانىسىن پىسىر بىسوو

زوبسانی رهوان (زهنگسهنه) و (زهنسد)

بۆى بەجى ھىنشتىن ئامۆژگارى و پەند

حەيفە حەيف چەرخى چەواشەي چەپگەرد

«میرزا»ی هه ڵکهوتووی ئهمروزی ئیمهی بسرد

بسادهی مسردنت بسهزور پسینوشکرد

ړوی له جـــهانی کپ و خــاموشکرد

كى رەسىم و قىانون «مەجنون» بىزانىخ؟

كسى مەدح و سەناى بالاى جوانان كا؟

کنی نووری چاوی پیشکهش چاوان کا؟

كىن «پەروانسە»بىن بى «شەم»جەبىنان؟

کے نے بے درد بے «ئےاه»ی بے او نتهوه؟

دوای مسهرگی بهریز «میرزا»ی پرمایه

خــوایــه روی ره حـمی لی بـدهرهوه

له بـــهههشتى خـــۆت جـــنى بكــهرەوه

«رەنىجورى» بۆ مەرگ «مىرزاى دۆسوانه»

ئــــاخ و داخ يـــه لهدهس زهمـانه

# له رێگهوبانا۱

له رێگــــهوبانا، له رێگـــهوبانا

رِوْژیٰک له ئـــیٚلاخ له رِیْگــــهوبانا

ديم «شهم» خهوتبو له دهم به يانا

ئەگىرىجە و پەرچەم تىاتا لە شىانا

وهک پهري «تاووس» تاتا لهسهرخاڵ

\*\*\*

#### هاوار له بهختم

هاوار له بهختم، هاوار له بهختم

هاوار له رهشی و ناپوختی بهختم

هاوار له ئیشری زامانی سهختم

هـــاوار، دڵســــۆزێ بــێته ســـهروهختم

هاوار كۆستكەوتوى زەمانە مىنم

هاوار بین کهس و «دینوانه» منم

هــاوار نـوقمي گـيْژي دەرد مـنم

هــاوار ئـاوارهى كـينووههرد مـنم

چاو به فرمیسک و به نازار منم

بسى يار و بسى دل بسى خەمخوار منم

١. ئەم ھۇنراۋەيە ئاتەۋاۋ دەستكەۋتۇۋە.

رِوْرْ بىي مودارا شىهو بىي خەو مىنم

فريشته كيراو بهخت شهو منم

ئاواره و ويللى ناو شاران ملم

غــوولى بــهرهڵلاى كــوساران مــنم

دەرون ھـــەلْقرچــاو رەڧــيۆقكەم مـنم

«پەروانه»ى دەورى گۆناى «شەم» مىنم

ياران تەگبىرى، چارەيەك كارى

دەرمانى دەردم واله كام شارى؟

بــۆكـــهسى نـــى بــيته هاناى مـن

دەرمىلانكا دلى ناتەوانساى مىن

مه گهر ههر يهزدان فريام بكهوي

ئەينا ھەناسەم ئىەگىيرى شەوى تەواو

\*\*\*

سۆز و ئەويىزى ھۆنەرىكى وەك و «وەلى» بەتايبەتى كە ئەم كارەساتە گرنگەى بەسەراھات ئەوەئەگەينى كە ھۆنراوەى يەكىجار زۆربىي، بەلام كەمتەرخەمى و كەمى خويندەوار لەو چەرخەدا بووە بەھۆى لەناوچوونى گەلىك لەو ھۆنراوانە، تاكەتاكەيەكى نەبى كە دەماودەم وەرگىرابى، يان لە پشت كتيبى فەقى و مامۆستاكانى ئەوسەردەمە نوسرابى و لەلايەنى ئەدەب دۆست و ھۆگرانى ھونەر و ئەوانەى كە بەدواى كەلەپورى نەتەوەيىدا ئەگەرىن، كۆكرابىتەوە، وە ئەم چەن لاپەرەيەى لىخ كۆبوەتەوە.

ئینجا بـ و ئهوه ی ئه م که له پوره نایابه نه چیّته پهرده ی نه بوون، زوّر به تاسه وه تکا له هه موو ئه ده ب دوّست و روّشن بیریّک ئه که ین که ئه گه ر هه رکام له وان هو نراوه کانی «وه لی» نه مری، لایه بیّجگه له مانه ی که به چاپ گهیشتوون بوّمانی بنیّری تاله هه ل و فرسه ت و ده رفه تی خوّیدا چاپی بکه ین و بلاوی بکه ینه وه مه به سته به چوار چاو چاوه روانین. ئیتر هه موان به خوای گه و ره ئه سپیّرین.

رازی

# ديوانى وەلى ديوانە

بەشى ھەورامى

سديق سەفىزادە ھێناويەتە سەر رێنووسى نوێ

#### بسم الله الرحمن الرحيم

#### (۱) ئەرى ھەي تولى نەي

ئەرى ھەى توول نەى، ئەرى ھەى توول نەى ئەرى ھەى توول نەى ئەرى ھەى نەونەمام قامەت توول نەى ئەرى ھەى ديدەمەست چەمپياللەى مەى سىزاى تىق تا چەند سەبر مىن تاكەى

ئهری ههی شیرین قامهت ئهر ستوون رهژیدهی قسودره کسارساز بیخچوون منت کردووه «قهیس» سهرگهشتهی مهفتوون رهنگ زهرد و زایف به تهر جه «مهجنون» مهگیلوون ههردان وه جهستهی پر وهی سیزای تیو تا چهند سهبر مین تاکهی

ئسهر هسهی نهونهمام تازه رهسیده سسهروهناز سسونع «سانع» کهشیده

جسه دووری بالآت ئه ی به رگوزیده هسه دوری بالآت ئه ی به رگوزیده هسه دور دهم مهوار قرار هسووناو جه دیده شهوان تا وهرق مهنالوون چون نه ی سرای تو تا چهند سهبر من تا که ی

قسههم به تسوغرای زولفی چینچینت بسه و ورده خسالان سیای مسوشکینت ئسه ر بساور داری «زلسیخا»ی شانی بسه ئسایهی کسهلام حهق رهبانی بسههشت روّحسم بسی وه تسوّفانی جسه داخ بسالات حسوور رزوانسی به وینهی مهجنوون ههردان کهردم تهی سیزای تسوّ تا چهند سهیر مین تا کهی

(۲) ئەي دڵ وە سەنگ باي

ئهی دڵ وه سهنگ بای، ئهی دڵ وه سهنگ بای

ئهی دیده کوّر بای، ئهی دلّ وه سهنگ بای ئهی «زووان» لالّ بای ئهی خاتر تهنگ بای ئسمی «تهنی تاویای ژار فهرهنگ بای

ئەي «گۆش» نەژنەوا ھەر يەكىجار كەر باي

ئهی که پر وه غهزه باد سه پسه په بای نامی نامی مین غهزه بای نامی مین غهزه بای نامی مین غهره بای نامی داری این ت

ئـــهرى بـــهخت مـن تـهوهن وارو پسينت

ئـــهى فــريشتهى مـن وه فـهرمان حـهق

فــریشتان عـهرش شـهقت کـهران شـهق ئـهران شهی ئـیقبال مـن هـهر سـهرنگوون بـای

سهرنگوون نه قهعر ئاب «هاموون» بای ویّم به ویّم واچوون به کوّی زوخالّ بای

تهن نه غهرق بهرق فهنا پهامال بای چهند سهالهن که رونیج ریازوت بهردم

هــــوون زووخ زام ریشــهی دڵ وهردم ئــاخ و داخم بــي شـهوان تـا وهرو

بـــوينق بــالاى لهيــل عــهنبهر بــق

خــاو مــهرگم بـی، خـاوم کـهرده بـێ

دیدهم نه خاو بی «شهم» ویهرده بی

\*\*\*

(٣)

# بايەقوش نالان

بايهقوش نالان، بايهقوش نالان

تــق هــق كـيشهنى مـن هـهر شـهو نـالان

من خيزل شاديم شەخسى كەرد تالان

تـۆ چـێش پـێت ئـامان هـامدهرد سـاڵان ناڵـهى من جه سۆک سهوداى ئـهو يـارهن

دلّــم جــه دوری ئــهو بــێ قــهرارهن من «پهروانه»ی شهوق «شــهم» جــهمالّێکم

دەردەكــەى دوورى زامـەت جـەكـۆتەن

من سفتهی سوزان شوّلهی ئهو نوورم

به رو ههراسان به شهو «ده یجوور»م

تـــق داخ هـــجران كـــينت نـــه دەروونـــهن

چون من سەرگەردان جەستەت زەبىوونەن

من موبته لاى دەرد مەست مەفتوونم

جانشین جای «قهیس» مهجنوونم

تــۆ جـه عـهشقى كــن ويــلنى و ديـوانــه؟

شهوان بیداری نه جهای ویسرانه

خۆزگە پێت سەد جار دەردىن دڵرێش

وه جهستهی من نیت جهور و جهفا کیش

تــق هــهر نــه خــهياڵ جـاى ويرانانى

ب\_يناک و لاقهد ته و تاناني

دريّــغا مــنيش وهيگشت داخـهوه

وہ داخ ئے و شہم شہو چراخہوہ شہو خراخہوہ شہو خہریک کیونج جای ماتهم بیا

شهوانیچ نه بهزم شادی شهم بیا

\*\*\*

(4)

### بيّزياي هوٚزان

ها بیم وه مهجنوون بیزیای هوزان

ئــه گـــهر وه ئــهو زام بــيان دلسـوزان

مهگهر نه ههردهی (نهجد)م بدوزان

ئەر ياران يەكى ئەو يادم ئاران

یا ههم جه ههردان یا جه کوساران

ههر جاینی مهقام ماوای مهجنوون بو

مەنزڭگەى مەجنوون مات مەحزوون بۆ

ئەو مەنزڭ مەقام ئەو مەسكەن جامەن

ئه و ماوا و مه كان يوورت ماوامه ن

جه ههر جاینی خاک زهمین پر نهم بو

جه ههر کو کومهی وه حشیان جهم بو

ئەو جا جاي سەيلان گىريان مىنەن

ئے و کے قمه کے قمه ی دیے وان مینه ن

ههر سهنگی جینگهو دهس یارم بو

یاران ههر کهس یار غهمگوسارم بو

ئامانت ههوال من بيهرسان جيش

مهر ئهو بواچـۆ حـاڵ ويٚڵيم پـڼش

ئىلەر بەي نشانان نشانم نەبۆ

ئاقارى جه يوورت ويرانم نهبو

تاقی بزانان بیشهرت و شوونم

بي سهودا جه فكر سهوداى مهجنوونم

\*\*\*

(4)

#### جهو را گوزهردا

جـــه وراگــوزهردا، جــه وراگــوزهردا

یه ک رو جه «لیّ لاخ» جه وراگوزهردا

ديم «شهم» خهفته بي جه سوب سهحهردا

ئەگرىجە و زوڭفان پەخش بىي وە بەردا

ئه گریجه و زولفان بووک تاووس بال

پهخش بی نه دهور گونای گول میسال

منیش پهی ئیحسان ئهوسا جهو دهمدا

ئــهگــريجه و زوڵفش شانام وه هـهمدا

ئــاوهردم پــهى ويــم وه دهوان دهو

زانام سوودش هەن پەي بىي خاوى خەو

فدای نهسیم بام عهطر شهم پیش بی

ئەمشەو زامانم يەك يەك سارير بى

نــهسیم نـاوهردای دهوا پهی دهردم

بيّ شهک جه دوري ئهو من مهمهردم

\*\*\*

(8)

#### جەي شۆلەي «شەم»ە

جەي شۆڭەي «شەم»، جەي شۆڭەي «شەم»،

ئه ی باره که للا جهی شولهی «شهم»ه

جهی نوور مونیر چهرخ چوارهمه

جــهى شــهوق جــهماڵ مــاى دوو هــهنتهمه

جـــهى تـاق مـيحراب ئـهبرۆ كـهمانه

جهی مهودای موژگان مهست قهترانه

جــهی سـیم «ئهنف» ئهلف نگاره

جــهی گـــونای گــو لبيز گــون و گــونزاره

جـهى زولْف كـهمهند دلان پــێ گــيره

جهی حه لقهی ته ناف گیسوو و زهنجیره

جـهى لهعـل لهبان پـر جـه گـهوههره

جــه راز رازان ريـزهى شــهكـهره

جـهى چـاى زەنـهخدان شـيوه شـيرينه

جــهی «زنـج» زیـبای تـۆپ زیـرینه

جهی مینای بلوور مهملوو جه باده

جمه ساده که ساده سیوراحی ساده جمه سیوراحی ساده جمه نیگای ناز ئه و نازفروشه

جهی جفت قهندیل جهمان جه نووره

جمعی سعدر سینهی سفید بلووره جمعی سام سهنگین ئی سام سهنگینه

جهی «ساعد» سیم په نجه رهنگینه جسمی و په نجه و دره نگینه جسمی و ام خساو و ده فت غسه زالسه

جهى «كهتف» و «كهمهر» ئاهووى بهرماله

جهی «جهم» غهزهب شیرین نگاره

جهی «ناف» مشکین ئاهوو ته تاره

روو تەرح تەسوير سەنعان كــەرد جــە ديــن

ئے سپهرده ي ئے مام زامن خههر بو

\*\*\*

**(**Y)

# چراغم ئاوان

چــراغــم ئــاوان، چــراغــم ئــاوان

سهرزهمین وه زهوق دیسن تسو ئاوان

بالات سەنگەرچەي نەوتوول ساوان

ساوای گونستان (جنَّةالمأویٰ)ان

گیسووت بهرهزای پهخش پای کاوان

زو نفت ئەگىرىجەى بال «بەط» ئاوان

یا چیون چینووران نه سهر کالاوان

چـــابوكى وازان نـــه دەور چــاوان

دیدهت چون دیدهی ناهووی بهر تاوان

گونات گوڵغونچه جه نو شكاوان

ليهوّت گوڵ وهدهم هينماي نهياوان

نمناكهن وه عهتر شهوبوي شهتاوان

خاڵ نـوخته سـۆسەن پـاى خـورەتاوان

من جهو خاله دەرد مەجنوون پيم ياوان

نهمام نهوخيز نهازدار بهاوان

تۆنى شاي سىۆسەن نە سەر سەراوان

هيچ كهس نزاكهت نازت نهتاوان

ههر یه ک من نه بو شای چهم سیاوان

من ویّلْم پهی تـۆ سـوب تـا خـورئاوان

كاوان، كالاوان، كشت وه من تاوان

جـهوساوه وه نیش نیگای تو کاوان

شهوان حهرامهن جه دیدهم خاوان

شهو تا رو چهنی بهخت ویم داوان

فدای دیدهت بام شای چهم سیاوان

رەحمى كەر وەحاڭ بەندەى بى تاوان

\*\*\*

**(**\( \)

### چراغم بی رام

چراغم بی رام، چراغم بی رام

ف اله ک بین مهیلهن، باوانت بی رام

تۆ «لەيل» قەدىم مىن «قەيس» ئەييام

چون مەبۆ حاسل عىومرم وا بــه كــام

ئەر وە سەر رازىن سەر نە باشانم

گیان وه سهر توفهیل خاک راشانم

ئەر مال مەسۆزان مىن بىي مالەنان

مهجنوون موفلس خهم خهيالهنان

غەير جەسەوداى عەشق دىن تۆ دىدەم

رابهر نیم وه هیچ ئهی بهرگوزیدهم

ئەر وەلاى حاكىم داد ويىم بەروون

داد و بيداد جه دهست باوانت كهروون

تەرسوون حەكايەت «نەوفەل» بدۆ سەر

تو شاد وه باوان من ههر دهربهدهر

ئے، رنا گارو نی نه کوچ خیرلدا

هۆردارووت به رووت بـهو جـامازهوه

به و جاماز خاس پر جازهوه

مەترسوون كە نام نىكىت نەنگ بۆ

جهو بابهت زووان با بـوّت لهنگ بـوّ

قموم و قهبیلهت گشت بهدنام مهبو

من جهوان به تهر ریسوای عام مهبو

ئەر سەد بىغمالم بىغپارە و بىغپوول

مــن يـــانه هـيچ كــام نــهدارۆ قــهبووڵ

ههر تا زندهنان جه رووی سهر بیسات

دايم وه مهيلت مهكهرو قنيات

خوفم ههن جه جهور چهرخ بني رامى

پهیدا بۆ پەرىت (ابىنسلام)ى

ئەوسا دوبسارە زامسم خسەتەر بسۆ

ئى داخىيچ وە بان داخان تەر بىق

\*\*\*

(9)

چراغم نەسەر

چــراغــم نــه ســهر، چــراغـم نـه سـهر

ههر من نیم سهودای عهشق تنو نه سهر

قسيبلهم گشت عسالهم جسه مسن زيادتهر

نهسهودای عهشقت ویسلهن دهربهدهر

وه هـهرجـا مـهشون ههر باس تو بي

ههر کهس دیم نه فکر ههراس تو بی نسامت نسه ده فته ردله دان تاجه ن

شاهان حهسر وتمهند، گهدا موحتاجهن

چـــهن مــوسلمانت وهنــاحهق كــوشتهن

نیگات نه جهرگ چهند بیدن نیشتهن

چەند مورشىد شەيدا، چەند سۆفيان مات

ماتن نه سهودای عهشقت گشت خیّلات

«فەقى»ت رسوا كەرد، «مەلا» سەرگەردان

«دەرويْش» دلْــرِيْش ويْــلّەن نــه هــهردان

يهروانه دەستوور بولبول شهيداتهن

دلّـــه دەردەدار هـــه نــهسهوداتـهن

قيبلهم چون تهسوير تهرسای جام جهمين

شیخ «سهنعان»ت وهرگهرا جمه دین

خــوداوهنــد ئــه ورو حــوسني وه تــو دا

جه چهمهن ههی داد، نه سهحرا ههی رو

نــه خــينلان غــهوغا، نـه شــاران شــورهن

هەر كەس دىم ھەر دىم تۆشەش زەروورەن ئىـەر فىـەرھاد ئـەر قـەيس بـزانــان خــەبەر

دووباره جه خاک «ئه لْحهد» مهدان سهر مسدر می غیسه وغای قسیامه تهوه

وه ســــهير بــاغچهى ئـــيقامەتەوە

تاكه زندهنان شاى شهم جهمينم

ديروانه و غهمار دل مساتهمينم

\*\*\*

(11)

# چۆل نشينه خۆم

چـــۆڵ نشــينه خــۆم، چــۆڵ نشــينه خــۆم

چون «قەيس» مەجنوون چۆڵ نشينە خۆم بىسەخت سىياوشوم دڵخسەمينە خسۆم

مه حرووم دیدار دنیا و دینه خوم

ئەرامەندەى دوور بىنى دىسانە خىۋم

رەفىيىق وەحشى ويسران يسانە خسۆم

ســهرسام سـادا زهدهی دیّـوه خــو

پا بەست زەنجىر مەكىرو رۆوە خۆم

دوور كــهفتهى وهتــهن هـهراسـانه خــۆم

مهحرووم مهجلس كشت خاسانه خوم

سهر تاپا سفته ی کوره ی ناره خوم

دلٌ پارهی قوللاب نیش و خاره خوم

قامهت خهمزهده ی ریسوای عامه خوم

شه یدای بی هوش عه قل و فامه خوم

وه تىير تىانەي ناكسەسانە خىزم

دوستاخ ههردهی کهوردستانه خوم

مەحبووس زەنىجىر خەيالانە خىۋم

مایهی فکر و هوش وه تالانه خوم

روو زەردى دىسوان هسامسەرانسە خسۆم

گـيرۆدەى مـهينەت دڵگـرانــه خــۆم

بي قهدر و قيمهت جه لاى «ناس»ه خوم

«تەن» لوخت و عوريان بى كراسه خىزم

گــيرۆدەي فــهرەنگ تــازە ديــله خــۆم

که شتی شکسته ی به حر «نیل» خوم

مایهی لاو بهردی بسی هاوماله خوم

دڵ ســياو قــەقنەس كــۆى زوخــاڵە خــۆم

شەرمەندەى عەشرەت سەرئەفكەندە خۆم

رووسسیای دەرماڵ خودا بەندە خۆم

(11)

### خەسرەو خەيالىي

خـهسرهو خـهياڵێ، خـهسرهو خـهياڵێ

ئاخ پەي خان خاس خەسرەو خەيالنى

مساحين سسپاوسان دارا ئسيقبالني

مــوهه ييا نــه گــهنج خــهزينه و مــاڵێ

به خشهنده ی بی باک کوی کهرهم بهیا

صاحییب شهوق و ذهوق دل بی غهم بهیا

با ماوه شكار سهر دياراندا

وه مــاوای مـهجنوون روزگـاراندا

بدیا وه جهستهی خهم پنی وارامدا

وه کسومهی دیسوان وه حشی سارامدا

وه سهیل ئهسرین دیدهی تهارمدا

وه دەرد دەروون ئىسسەندۆبارمدا

وه عسوریانی «تسهن» تهنیای تاکسمدا

وه سهنگ بالین خهفتهی خاکمدا

وه سهرگهردانی سهحرای چۆلمدا

وه عاسا و كهشكۆڵ پۆس كۆڵمدا

وه ئىساه و نسالهى شسهوان تسا رۆمدا

وه زائله لهی سهخت شین بی شوّمدا

وه پهشيوى بهخت شوومي چارهمدا

وه زوخــــا و زام جــــهرگ پــــارهمدا

وہ بلیّسهی بهرزگے تی بهستهمدا

وه خهسته ی خهاتر خهار جهسته م دا

بهزهييش باما وه جهستهي حالم

بزاناش كوشتهى كامين نهوهاألم

جه کینوهن خاتر خهستهم گرتهن خهم

سفتهی سۆزانم چون پهروانهی شهم

سەرمايەي عەقلم كىن كەردەن غارەت

کام دلبهر بهردهن وه یهک ئیشارهت

بەلْى ئەو خەيال «نەوفەل» نە دل بەرد

گــيان ويش هـيلاک ژار قـاتل كــهرد

نه که دا ئه و فکر ناوهردا نه دل

نے شیا نے سےودای خے یال باتل

یا وه گــهنج و مــالٌ یـا وه زوْر ویْش

شاد کهردا خاتر دیوانهی دلریش

بكهردا هيممهت چون خان «حاتهم»

«شهم» واسل وه من، من واسل وه «شهم»

ههر چهند مهوینوون نهی روزگاران

كهس نهن دلسوز سها ستاران

مەر ھەرخوداوەند گوشايەندەى بەخت

رەھا بدۆ بەخت من نەى بەند سەخت

وەرنىــە ئىسى بىەندە زەنىجىر پامەن

تا مەردەن چوو قىمىس وا خىمسرەتامەن

杂杂类

(11)

### داخ وهبان داخ

داخ وه بـــان داخ، داخ وه بــان داخ

دەرد وه بـــان دەرد، داخ وه بــان داخ

جـــه داخ دووری شـای بـوڵهند دهمـاخ

من جمه گمهرمهسير ئمه و شي وه لين لاخ

جـهو پـهى داخـينم تـا مـهرگ سـامان

يـــانه بـاوانش ئـاماوه دامـان

ئیمسال نهو وههار وهنهم «دهیجوور» بین

پهی چی؟ که دیدهم جه دیدهش دوور بی

من مهندهن پهی دهرد سزای مهینه تان

تهرسوون جه بازی بازار گهردوون

جه که ج نهردی چهرخ دهور دنیای دوون

مهجنوون هاشت وه داخ سزای دهردهوه

قايى خدم ند بهخت فهرهاد كهردهوه

یه ک یه ک هامسه ران جه گیان بیزار که رد

رۆى رۆشن جە عـەين دەردىـنان تــار كــەرد

ئەو ئەردە وە بەخت قەيس و مەجنوون شەند

بـــهرد بـنچينهش جــه بــنياد هــۆركهند

مــه ته رسوون جـه بـه خت مـنيچ بشـانق

ســـزاى ئـــهو يــاران پــهنهم بـنمانق

مـــن وهي دهردهوه دهور دنــيام بــو

يا شائى نەردە نشانىم وە بەخت

ئەر بىق مەرگم بىق وەرجىه وادە و وەخت

مـــهرگم خـاستهرهن مـن جـهو ژيانه

جهی زنده گی پووچ شاد پهشیمانه

杂杂菜

(17)

### دل وهداخهوه

دڵ وه داخـــهوه، دڵ وه داخــهوه

ئىيمشەو خەرىك بى دڵ وە داخەوە

جـه داخ ئـهو «شهم» شهوچراخهوه

تــا ئــاما بـاوى جـه ئـيلاخهوه

بادئ چون نهسیم رهوزهی رزوانی

قووەت بەخش رۆح سەد ساڵ فانى

نــهسیمی نــهفهس «مـهسیح»ئاسا بـێ

تـهسكين بـهخش زام دڵشـناسا بـێ

ههم شارهزای رای شای شهم جهمین بی

دۆس يەروانان خاطر خەمىن بى

شەمىمىن جە عەطر زوڭف شەم ئەو شەو

دانه رووی دەماخ پـهروانـهی بـێ خـهو

پهرسام ئهی نهسیم سوبخیز سارا

دەماخ جە بۆي عەتر زوڭف «شــهم» دارا

دەوەنىدەى تىپۇبال سىارا سىمىرانىي

راهنمای رههبهر راگهی حهیرانی

يه چۆنت زانا من ئىمشەو مات بىم

«پهروانه»ی پهشیو حهبس زولمات بیم

كي شهميم عهتر «شهم» نمانا پيت؟

ئهی بو ئاوهردی نهسیم کیدا پیت؟

وات: ئەى پەروانەى پەر سوختەي مەلال

تەن خەستەي ئەييام خىوررەمى ويسال

منیچ وینهی تو مهعتووف «شهم» بیم

جه بۆی عەتر شەم دەروون پر غەم بىيم

(14)

# دله ماتهم بق

دلّے ماتهم بنق، دلّے ماتهم بنق

دەروونت وە دەرد كىسەسى مىساتەم بىق

تۆ مەينەت كىيش بى، ئەويچ وە خەم بىق

تــۆ چـون پـهروانـه ئـهو ويـنهى شـهم بـۆ

پهی کهسێ جهرگت جه داخان کهيل بو

تۆ «مەجنوون» خەيال ئەو ويننەي «لەيل» بۆ

داخ پهي کهسي کيش داخمان ديار بو

غهمخوار و دلسوز تا وه سهر يار بو

نهک چون شهم بێ خوٚف بێ خودا و بێ پير

هيچ نيهن وه قهيد جهفا و جهور تو

جـهفا بـهردهی سهخت سـزای دهور تـق

دلّــه ئــامانت دەســتم وه دامــان

بــهیو مـه کــیشه جـهفای بــی سـامان

米米米

(10)

### دەلىل «شەم» نەدىت

دەلىل شەم نەدىت، دەلىل شەم نەدىت

جــه لیــالاخ ئـامای ســپی شـهم نـهدیت

ئاهووى سهر قهتار نهواى رهم نهديت

نـــوور بـــينايى هــهر دوو چــهم نــهديت نـــــازار بـــاوان نــازئهندام نـــهديت

شنزخ شیرین رەنگ شنه کنهرراز نهدیت شنادی پیول پهروانان نهدیت

خسان سسيامال گشت خسانان نهديت خسانان خوتهن خساوير خسالدار خوتهن خو

مایهی موشک ئهرزان عهنبهربو نهدیت سهدر مهنزل نه سای سههدندان نهدیت

گوڵغونچهی گوڵبۆی گوڵخهندان نهدیت «وهنهوشه»ی بی خهوش «سوٚسهن»گوڵ نهدیت

دەواى بىسماران، دەواى دڵ نسمدیت زامسن نسم بسمارزى ئىللاخان نمدیت

وه ته نه سوّرگهی سای زاخان نهدیت سهرسهوز و سوّرچین گوّلوان نهدیت

نسازداران نسه پسای وه فسراوان نهدیت «نسیلووفهر» نه مهوج گسو لاوان نهدیت

نسه سیه پسایهی شه تاوان نهدیت «بسه په اوان نهدیت «بسه په زا»ی تساشان سه رشاخان نهدیت

جمهبین شمو لهی شموق چراخان نهدیت

ســـهرقه تار رهم ئــاهووى چـين نـهديت

صوراحیی بسی گهدرد دیوانی ندیت گهندام شهیوهی لهیسلاته رز نهدیت

سهددار رهندان بسالابهرز نسهدیت شای کهمهند وه پیل عوزرا تهور نهدیت

«هـــــلال» كــــامل گـــۆشەى هـــەور نـــەدىت دەلىــــــل ئــــــامانەن قـــــبلەى مـــن نـــەدىت

ههم روّح ههم ئیمان دنیا و دین نهدیت دهلیست دهلیست ده ایست امانه نامانه نامای جسم لیل لاخ

قــبله كــهم نـهديت بـهيق بــي دەمــاخ دەليـــل ئـــامانەن مـــوژدە بـــدەر پــيٚم

حــالات قـبلهم ئـيزهار بـبۆ لێـم بـزانـۆم قـبلهم وه شـادى نـيشتهن

سهرتاپاش وه نهور نهو «سهوهیل» رشه ته نه سهوهیل و شهدن مستون شهو شهرین شهوه

وہی تسہور مسن پسمی شدہ شینت بسووگم کینوہ یسام خسق نسامہ کسمی بسی شہرتی وہنسدہن

وه تـــهحقيق دهنــدان دۆســتيش كـهندهن

مهزانو ههم شهرط وهريسن شكهستهن

ئے ساسهی ئے سباب بے ین نے ش بے سته ن سے ددی ئے للاخان مے یلش کے دردہن سے دد

سەردش جەو ئىقرار چەنى ئىنمەش كەرد بەين نوش بەستەن دنسياش بەكسامەن

مــــهیل و مــــۆبهتش (ابــــنسلام)هن بـــهشق *پای پاســـان د*هلیــل یــه پاســهن

ئے۔ راسے ہے۔ ہے۔ ہے۔ ہے۔ ہے۔ ہے۔ ہے۔ ہے۔ ہے۔ راسے واسے ہیں۔ راس بے۔۔۔ ہے۔۔۔ ہے۔۔۔ ہے۔۔۔ کے دلّے۔۔۔۔ اسے مام

قــهیسئاسا عـهودال دەور دنــیا بـام ئــهگــهر بـزانــقم جـه مـن ویـهردەن

ئسیقرار کسهردهی ویش بسه جسا نساوهردهن مسنیش وه تسهحقیق مسهویهرووم جسه ئسهو

دەمىئ شىيم نە خاو ئەومدى نە خەو چونكە شەرتى ويش نەبەرد تا وە سەر

جسه نی ره قسیبان ویش کسهرد وه یاوه ر پهی من شهرت نیهن یه ک شیوه خاسی

ساحیّب شهرت و شوون یهک مودبرماسی شهرت و وهفاش بنو چهنیم تا وه سهر

بهینش دروست بن تنا وه روی مهحشهر

جـه مـن زيـادتهر مـهيل نـهدق وه كـهس

کــــلید گــــەنجش نـــەدۆ بـــە هــیچ کـــەس دڵ چـــــەنی هـــیچکەس نـــەکـــەرۆ پـــابەند

هـــهر ڕۆژێ كــهسێ نـهكـهرۆ پـهسهند تـا نـامهى خـاسيش گشت كـهس بـوانـۆ

رەقىيبان بىن فەھم ھەرزەش نەزانىق ئىسەبۆ بىسە رىشىسىخەند ھامسەران وىش

تسير تسانه ى تساڵ دايسم ندهن ليّش وهفاداران

ویّش نــه کـا وه قـهلّب نـارهوای شـاران جـه یـهک بـهدهن بــق روّحش چـهنی مـن

ریشهی نه خل عهد نه کنیو جه بن برن به کنیو جه بن برن به لا کم جه د تاف جهمین جامش

جــه بــنخ شـهوبهند خـهیاتهی خـامش «رهزا»ی بــنچارهی دنــوانـهی دنـریش

خه لاص بو جه دهست جه فای ئیش و نیش

\*\*

(18)

# ریسوای زهمانهم

ریسوای زهمانهم، ریسوای زهمانهم

«قـهیس» قـهدیمی ریسـوای زهمانهم

«پهروانه»ی پهشيو سهحرای ويرانهم

عــــهبدال بــهرگیٚل بــیٚزار جــه یــانهم

«جوغد» خانه چوڵ شهوان بي خاوم

تهن تهنياي مهلوول ديده ليه لاوم

ههدراسان نه دیده یارانم

ديـــدهوان دهيــر ســهر ديـارانـم

شهو تا رِوْ نه فكر كهدو كه لْپوسم

عهسای خهم وه دهس «خهمر» خهم نوشم

ليّــوهى لهنگ لاڵ لۆنگ خــهم پــۆشم

ســـزای ســـتهم کـــیش سـیاستارهم

«فـهرهاد» كــۆكــهن مــهنزڵ مــهغارهم

رای شهشدهر وه بهخت سیا دهربهستهم

پەشىمان جەگشت پەشئىو حال جەستەم

جفت چەمىدە چەرخ چەپگەردم

دەردەدار سىەخت دوور جە ھامدەردم

«تـــهن» ســياچڵۆسک سـهرديارانـم

سفتهی شهمال گر کوی ئایرانم

دل ئازورده ی زولم زهمانه ی زشتم

چەرخ كەمان پشت شكەستەن پشتم

شــــه ديـــده بــــنخاو رۆ بـــنقهرارم

گسسرفتار جسهور روّی روزگسارم بسیّزیا جسه ژیسن رازی وه مسهرگم

سهد جار نیش خار هجران به جهرگم

چـهمه رای خـی لان ریسوای هـ وزانـم

به ئاهر عهشق شهخصي سؤزانم

گـــرۆى وەحشــــيان بــــيابان گـــيْلم

«قــهیس» تـانهکـیش بـینایی لیــلم

دڵ پهروانهی عهشق شهم روخساریکم

پسیکیای پسهیکان دیدهی ساریکم

«حــاتهم» خـهياڵێ قـاتهن نـه بـارهم

چـون نـهوفهل بـهیو نـه ماوای هـهردان

بــــاوهرومهوه وه لای هــامدهردان

بــه لٰێ جــه وهســواس شــه يتانى دوور بــۆ

چون حاتهم خاتر خوداش مهنزوور بو

گـوشاد كـهرۆ دڵ خـهمناک خـهستهم

شاد كەرۆم بە وەسلْ ئەو ئاوات وەسىتەم

مهر مهولاي غهمخوار بسازو كارم

وەرنىگ بىلەردابلەرد رۆى رۆزگسارم

(1V)

# زوهرهی سوبسه لات

زوهرهی سوبسه لات، زوهرهی سوبسه لات

زوهــرهی وهقت رق وادهی ســوبسه لات ییشره فرخاوه رکوگای خهم خه لات

هـــــهرگيز نــــهويني قــــيبلهي دوور وڵات

تى خى نى زومىرەى سەعد ئەختەرانى

تــهماشاچی حـــوسن پـاک نـهزهرانـی فــيشتهر نــهزارهت وه رووی يـاکانهن

تـــهماشات وه شـــهوق شــهرهفناكـانهن

هـهر رو سـوبح چـارهی سافان مـهوینی

مسیوهی نو جهرهنگ پاکسان مهچینی

ســـيرەت و ســوورەت تــهتارانــهوه

وه نـــوور جــهمال نـازارانـهوهن

تا خور نه رووی بورج بهرمهشو چون تهیر

نه گولباغچهی حوسن پاکان مهکهی سهیر

هـــهرگيز مــهويني نــوور ديـدهي مـن

شهه شهادی و زاوق بهرگوزیدهی من

نه ئه و جه زومره ی جهمین سافانهن

شـــهم ســـۆى چـــراغ عـــيْل جـافانهن

فيدات بام سهد جار زوهرهى وهقت رو

تىلۇ بىلە مىلەنى ئىلە بىلە شىنوەى تىق چىون نەكلەردت سەير ئەو مەلەك چارە

تهماشای ئه وحوسن مهر وه تو عاره

\*\*\*

 $(\Lambda\Lambda)$ 

#### سەنگ ھەواران

سهنگ ههواران، سهنگ ههواران

ســـهنگ ســياړهنگ سـفتهي هـهواران

مهلوول ماتهم پهس مهندهی ياران

جـون مـن هام شهریک دهرد و په ژاران

تــــق ســـهنگ كـــقنى يـــه كـــام هـــهوارهن

یے ہے کے کہ دیارہ نگت ئے ازیہ ت بے ارہ ن

سفتهى سهوداى عهشق كامين نهوهاأى

بسنی ده نگ بسه درهنگ مسات مه لالی

تـــو جـــه داخ كــي سـفته سـوزانــي

پــهس مــهندهی هــهوار کــامین هــۆزانــی

راس واچمه هجران كينت نه دل داخهن

جــه هــجران كــێ بــهرگت قــهڵاخهن

سهنگ وات سیابه خت ستهم کیش خهم

«پهروانه»ی پهشینو دوور کهفتهی پای «شهم»

مسهر نسمهزانسي ليسلاويت ليلهن

نے ئے جا مہسکہن گوزہرگای خیللهن یہ ورت جہراگای خیللهن بہرورت جہراگای خیللہ جافانهن

جای عهیش و نشات عهنبهر نافانهن

ماوای شهوق و زهوق زومسره شادیهن

مسن هدوار شده شدای پدروانانم

خـــان خــال خاسان ســيايانانم

پاييز كسـۆچ خــيْل بـيان وه دامـان

تــهشریف باوهران وهی زیدو زامان

من سفتهى ئەو شەوق شۆڭەى شــەم چــارەم

داخىين ئەو نىوور سىەحەر سىتارەم

ئے د کے واتش یے م سے نگ ہے واران

من جه ئه و به ته ر لاڵ بيم جه زبان

زانام سفتهى شهوق ئهو شهم روخسارهن

داخسدار داخمای دهست ئه و سارهن

منیچ جه هجران شای شهم روخساران

با بیم وه هامرهنگ سهنگ ههواران

تــهن چـون سـياسهنگ هـهوارانـمهن

پـادشای خـهمکیش خهم دارانههن

(14)

#### شای سیاسانان

شای سیایانان، شای سیایانان

دەليل شو وه لاي شاي سيايانان

شهمع شهوانهن بهزم پهروانان

دەلىلەى قەتار دىدە قەترانان

ئاھووى بيندى گيل سايه پـەروەردەوه

ههزاري چون من جه داخش مهرده

واچه گۆش نەدۆ بە حەرف ئەغيار

من بهو شهرتهنم كهردهنم ئيقرار

سهر ههر نه سوودئ عهشقش بازیشهن

دڵ هــهر نــيشانهى تـيرئهندازيشـهن

پام بەو دامەوە ھەر مەبۆ لەنگ بۇ

خاتر وه نیش هجرانش تهنگ بو

تا رِیْزوْم وہ خاک ئەلْحەد سەرای گــَـلْ

شەرتەن دڵ وە ئىنش زامش بىدۆ چىل

杂杂杂

 $(Y \cdot)$ 

### شهو بيدارانم

شهو بيدارانم، شهو بيدارانم

رەفىيق نالەي شەو بىندارانىم

جوغد جا نه سهنگ سهر مهغارانم

يــا هــووكێش جــهور ڕۅٚزگــارانــم

پهروانه پهشيو سفتهي نارانم

چون قەقنەس زوغاڭ كۆى دەندارانىم

سهیاد بی سوود سهر دیارانم

سمكۆى لەنج عەشق ناز تەتارانىم

گیرودهی سهرچهنگ جهفای خارانم

خار خهم نه جهرگ خار خومارانم

پادشای گشت پۆل هجران بارانم

ویّـــُلّ وادی گـــرد هـهردهی هــارانــم

ههراسان نه دین دیدهی یارانم

مەجنوون بەرگىل پاى كىۆسارانىم

هیچ کهس نهمهندهن جه غهمخوارانم

بسپەرسۆ ھمەوال ويسنەي جمارانىم

ديار ديارهني مهينهت بارانم

بـــزانــو وه شــين ئــاهر وارانــم

دەردى مىن گرتەن غەمگوسارانم

مەرھەم جەى وەر قەيس رۆزگارانىم

جهی دهرد ساکن سهر دیارانم

مونتهزر وه لوتف بینای کارانم

茶茶茶

(11)

#### شيرين بهستهوه

شيرين بهستهوه، شيرين بهستهوه

شــيرين ئــهساسهى ســهروين بــهستهوه

دەست ئاوەرد وە زولف سىادەستەوە

پهخشان کهرد وه رووی دیدهی مهستهوه

گولاو كهرد وه جام جهم ئيظهارهوه

چون توررهی «تهیموور» وه تومارهوه

پەرچەم وە پەرچىن قەيچى كارەوە

پـهخش وه پـيشاني خــور ئــيوارهوه

ئـــهبرۆان وه سـهیف قـهزاریـزهوه

وه دهور دیسدهی ئیاهوو بینزهوه

موژگانش وه نیش سهودای نیزهوه

ها وه هوون شای ئهو «پهرویز»هوه

\*\*\*

(YY)

### سه يياد نامت بام

سهیاد نامت بام، سهیاد نامت بام

تـ و نامت چیشهن؟ فیدای نامت بام

سهد جار وه سهرگهرد دهست و دامت بام

رەحمەت بىەيۇ بىم تا غولامت بام

مسن پسهروانسهی ویسل وادی ویسرانهم

مهجنوون چـۆلگـهرد ريسـواى زەمانەم

شــهوان تـا وه رو جـه غـهم دارانـان

رەفىيەق ھامراز وەحشى سارانان

عـــهبدال بـــه رِگيّل بـيندى مـه كـانم

جهفا و مهینهت کیش زهردهی هیجرانم

سـزا و سـتهمكيش غـهم نـه دهروونـم

ههردهی (تهبهس) گینل ئاوارهی توونم

چەند يوهن جه دين شاى شهم دوور كەفتەم

سفتهى ئاهرناك ساتي نهسرهفتهم

هەر وەحشى نە شكل شىنوەى دۆسىمەن

رەفىيەق ھىامراز عاسا و پۆسمەن

من زەوقىم وە دەنگ نالەي ئەوانەن

قسنیاتم وه دیسن دیسدهی تهوانهان

دوور جه دیدهی دوس من بهوان شادم

تــا ئــه رو گـهردوون بـدق مـرادم

ئے ہی وہ لّٰہ دہی شیوخ تیو گرته ن نہ دام

جه شکل و شیوهی قیبلهی من تهمام

نــيم نگـاش نـه دڵ نـاوک شانو

دیـــدهش وه دیــدهی قـبلهم مـهمانو

فيدات بام سهد جار سهياد سارا

به خشش وه بهنده ی خهم پیدا وارا

ئــازادش بكــهر ئـامان جـه دامت

یه خهیلی نهنگین مهبو پهی نامت

ئەو وەلەدەى وەحش ئازادكەى جە دام

ئىيىنشاڭلا جى دوو دنىيا ويىنى كام

\*\*\*

(77)

### تەيران تىژبال

تەيران تىنۋبال، تەيران تىنۋبال

قازان قولهنگان تهيران تيزبال

خۆزگە بىنتان بۆ جەي ماواو مەحال

مەشىدىن وە لىڭلاخ بەند سەر سىاراڭ

مه گيلان كاوكاو بهند ليلاخان

يوورت چەراگاى بوڭەند دەماخان

مــهوینان وه چــهم سـیاماڵ خـێڵ

مشکین کلافان کۆی کەتوون وہ پیْل

پــۆل پــهرى رەم تايفەى جـافان

نازك نازداران عهنبهريق نافان

تهمام نازاران واشتهد كهژ وهدۆش

دیده مودبران به رگ داراپوش

يەكىيەك خاڭخاسان خىل مرادى

جه ئیلاخ چهنی قبیلهم وه شادی

مـه گــيّلان وه فـهرق سـيامالاندا

مەديان وە خيْلْ ســۆسەن خــالاندا

درينغ منيچ تهير ههوايي بيام

چەنىشان بەو زىد تا راھى بىام

چێگه تا ئەو زێـد بـنيشتام وە بــاڵ

شاد بیام بهو زید بهو ماوا و مهحال

بــديام وه ســهردهم تــهتار خــيّلان

\*\*

(74)

# قيبلهم خاوم بو

قىيبلەم خاوم بىق، قىيبلەم خاوم بىق

ئەگەر وە بى تۆ يەكدەم خاوم بۆ

رِوْ جەفا و مەينەت شەو ئاراومىم بىق

وہ چنگ گیان کیش گلاراوم بو

غهیر جه دین تو ئهر پهژارهم بو

په ژارهی پر خهوف رای قهنارهم بو

ئے در لادی فکرت بهر که روّنه دلّ

جەرگم لەتلەت بۆبە مەوداى قاتل

ئه گهر سیوای تو کهسیوهم فهرد بو

سەر تا پام پەشتان ئالوودەى دەرد بىق

ئەر لەحىزەى نامت فەرامىقشم بىق

یا سۆز سەوداى تۆ خامۇشم بۆ

زووانے پارہی تیغ ئے لماس بو

دەروونىم لەت لەت گشت وە پلاس بىق

دیدهم وه دیدهی مهست سیّوهنگت

ئەگەر يەك نەفەس نەشنەوون دەنگت

مورغ ئەرواحىم جە تەن بىزارەن

دنیا نه دیدهم زولمات و تارهن

\*\*\*

(YD)

# قىبلەم رىش نەبۆ

قــيبلهم ريش نــهبق، قـيبلهم ريش نـهبق

ئەر دڵ وەمەوداى عەشقت رێش نەبۆ

ئەر تەن بەلابار مەينەتكىش نەبۆ

ئەگەر دىدەم خار دوورىت تىنش نىەبق

ئەو دڵ سىياسەنگ ئەو دىدە تار بۆ

ئے و تهن کونه کونج ماوای مهزار بو

سے دی سے راسے رانہ سے ودات نے بق

گشت دەمى نەگەرد خاك رات نەبۇ

ئەو سەر بى سامان نە تەن جىا بۆ

خاموش غه لتان خاک سیا بو

پائى نىگەرۇ ئاموشۇ وەلات

دەسىتى نەكىشۇ شەوو ورۇ جەفات

ئەو پاگەستەي مار ئەفعى حەفت سەر بۆ

ئە دەسىتە مەجروح زام خەتەر بىق

زووانے نے زکے سے نای تی نے بن

شهوو ورو نه فكر دوعاى تو نهبو

ئەو زووان بىننوتق ھەر وە پىلاس بىۆ

ئسامین بسریدهی تسیخ ئسه لماس بسق

من جه دووری تو شای شهم جهمینان

هـهر كـاتي زاناى لاشـهم مهوينان

\*\*\*

(48)

# قيبلهم شهم مهبو

قسیبلهم شسهم مهبق، قسیبلهم شهم مهبق مهر ههر کهس چون تق نامش «شهم» بق جهمینش چون بهدر دووههفتهم مهبق پسهروانهش خهریک خار خهم مهبق

مەر ھەر كەس بالاش سەول ساف مەبۇ گىسووش پى جە عەتى موشك ناف مەبۇ سىمەردار رەنىدان ئىيل جاف مەبۇ چون تۆ بىخ مىروەت بىخ ئىنساف مەبۇ چون تۆ شەكەر لەب غونچە دەم مەبۇ پىمەروانش خەرىك خار خەم مەبۇ

مهر ههر کهس ئهبروش چون کهمان مهبو زولف و خال سیوهنگ چهم قهتران مهبو ویدنهی تو فیتنهی رووی زهمان مهبو ویدنهی تو بسی ره حم بسی نهمان مهبو بی شهرت و بی به ین موبهت کهم مهبو پهروانهش خهریک خار خهم مهبو

ههر کهس پیشانیش پی جه نوور مهبو ساق و گهردنش چیون بیلوور مهبو مهلایک تهلعهت نهسل حیوور مهبو بسی پهروا جه رای «خودا» دوور مهبو چیون تیو دهلیله وای رهم مهبو پهروانهش خهریک خار خهم مهبو

مهر ههر کهس چون تو لیموش کال مهبو سینهی سهده ف تا بووم لال مهبو نافناف غهزال خوته ن مال مهبو نافناف غهزال خوته ن مال مهبو نسازار بساوان چارده سال مهبو چون تو موبه تش مهردوم کهم مهبو پهروانه ش خهریک خار خهم مهبو

\*\*\*

مهر ههرکهس وه ش بوش سا چون له یل مه بو می می می می می می می و ژانش نه گهرد سورمه که یل مه بو هه زار که س نه راش سهر توفه یل مه بو ناشی و نه زانحال هه ربی مه یل مه بو شه و قش به و ینه ی سپی شه مه بو یه دروانه ش خه ریک خار خه مه بو

米米米

(YY)

قيبلهم مهردهنم

قـــيبلهم مـــهردهنم، قــيبلهم مــهردهنم

ئے۔۔۔امانت فی۔۔۔دون وادوی م۔۔۔دونم نے حالات وہخت وہسیہت کےدردونم

نه ئاكام سەخت گىيان سىپەردەنم

وهسیهتم ئیدهن شای شهم رووخساران

بسیوه بسالینم چسون بهینهت داران بی خوف و ئهندیش جه کهس نه کهی شهرم

هــورداره پــهردهی حــجابت بـه نــهرم

نے پۆشى جےمين شەمس خاوەرى

بــوانـه سـوورهی «یاسین» وه ئاواز

زووان بسه ريسزهى شهكهر رازهوه

دهنگ وه سهدای خاس وهش ناوازهوه

گـــونا و ئــهگــریجه و زولْـف خــاوهوه جــه و عــهرهق نــه دهور گـونای مـههیاره

جـــه ســـهر بـــتكيّو بگــنۆ وه چــاره

تا دیدهم جه سهیر دیدهی سیات بو

نهزاره و نهزهر نهازت زیاد بو

گــوش هـهم وه سـهدای ریـوهی رازت بـو

بهو سوورهی شهریف وهش ئاوازت بو

ئەر سەد جار «قابز» سزا بدۆ پىم

هــهنی نــیم وه تــهنگ گـیتن کـیّشان ویّـم

ئے گے در بے و تے ور بن روح رہ وانے

بـــيللا وه ئـــاسان بــــهرمهشو گــيانم

های چه وهش مهبو عومر و زینده گیم

نه خاک پای تو بکهردام ته سلیم ئه گهر وه ته حقیق سه دکو گونامه ن

ئىنشەاللا بەھەشت ھەشتەمىن جامەن

\*\*\*

(YA)

### قيبلهم مهلال بو

قىيبلەم مەلال بۆ، قىبلەم مەلال بۆ

دڵێ غهير جه خهم خاڵت مهلال بـ ق

ئەو دڵ ئەر دانـەى شـەوچراى لاڵ بـۆ

تــۆ خـودا بـازەش بـا وە زوخـاڵ بـۆ

ديـــدهم ديــده ينى نــهوينق بــالات

هـــهردهم نــهرژيق وه گــهرد پــالات

ئەو دىدە دىدەى جەير توندخىز بۇ

تــو خـودا بـازهش بـا سـوّما بـيز بـوّ

ســـهری وه سـهر کـهمان هـهر روّ

شهوان سهر نهدو وه ئاستانهی تو

ئەو سەر ئەر سەردار دەوران دوون بىق

تى خودا بازەش با سەرنگوون بۆ

دەسى دەس نەدۇ نە كەمەر پەيوەس

نەشۆت نە گەردەن پەياپەى دەس دەس

ئەو دەسە ئەر دەس جەللاد مىۆر بىق

تۆ خودا بازەش با بەستەى گۆر بۇ

پاێی پـهی پـهیرهو تـۆ نـهبۆ وه پا

وه رای یانهی تو نهشو وه رارا

ئەو با ئەر پاى پاك بەدر مونير بۆ

تــو خـودا بازش با نـه زەنىجىر بـو

قيبلهم با دهسم وه دامانت بو

مەجزووب جە زومرەي غولامانت بىۋ

\*\*\*

(44)

### كەلب كۆى يارم

کے ارم، کے لب کوی یارم،

كـــهلب بـاسهبان ئاسانهى يارم

رەفىسىتق ھىامراز دۆس دلسدارم

خاک یات وه بان دوو دیده ی تارم

تــو خــو نــه ويــنهى وهفـاكيشانى

غــهمخوار دڵســۆز گشت دڵـريشاني

كـــهلب خــانهزاى باوان دوسى

دلْگـوشای یـاران مهجنوونی پوسی

مەزانىق قىيبلەم ھەر وە دەست ويش

پەرۋەردەت كەردەن تا نەبى دڭرىش

ئەگەر ئىشەاللا قەسد سەرت بۆ

رو جے رو سے رای بے د بے ته رت بو

خـــه یالم نــه بی جــه وهفاداری

تۆ جە ئاسانەي دۆس دەسھۆردارى

سەبەب چیش بەى تەور ھامدەرد دەردم

جه باتى ياران گشت قەوم فەردم

تۆ جە ئاسانەي دۆس دوور كەوتەنى

چـــۆنەن قـــەرارت چـــۆن ســـرەوتەنى

هـــهر مــوسافرى سـهر ديـارانــى

سه گ وات سته مكيش زهمانه ي ناهاڵ

«پەروانە»ى جەمىن شۆخ «شەم» جەمال

مے روزای من بی یا دہست زوّرہن

بابوی «شهم» ههوای بهغدا شارش بی

پهی پهس گهلهش من دهرکارش بن

وه زور ئے اوه ردش ههر وه بين رهزا

تا گـورگان گـەلەش نـەكـەران غـەزا

به گوسفهندان با بوّی دوستهن

رەفىيىق ھىلمراز عىمسا و پىۆستەن وەرنىيە جىمە كىنى بىنى وە بىنى بەھانە

بگـــيرون جــه بــهر ئـى بـيابانه

ئازیز به فدای کهلب وهفادارت بام

فرستادهی رای بهغدا شارت بام

\*\*\*

**(T.)** 

### گولەن، چەمەنەن

گـوڵەن، چـەمەنەن، گـوڵەن، چـەمەنەن

وه مــهیلت دیــدهم گــولهن، چــهمهنهن

وههارهن، سهوزهن، ئاوهن، پای کاوهن

هاژهی وه فراوان شاخهی شه تاوهن

تەمەن، دووكـەلەن، گـەردەن، غـوبارەن

فرميسكەن، چەمەن، سەيلەن، فووارەن

سەنگەن، كۆسارەن، سەركوەن، ھەردەن

وەنسەوشەن، شسەوبۆن، گسولەن، باوەرەن

سەرعيەن، شەيدان، نەجدەن، مەجنوونەن

فيراقهن، وهسلهن، ييالهن، هوونهن

\*\*\*

(T1)

#### مهحبوب جافان

مه حبووب جافان، مه حبووب جافان

مه حبووب بيغ عهيب تايفه ي جافان

سسهرقه تار رهم عسه نبه ربق نسافان

ســــهرکێش ڕەوێـــڵ مشکـــين کــــڵافان

ئاهووى مودبرماس مهكان نهههرده

چووزهی سونبوڵچر نهسا سـڵ کـهرده

خاوير خالدار خهتاو خوتهن مال

تـــهتار تـايف شــۆخ شــيرين خـاڵ

وەتىسەن نىسە زامسن سسەربەرز لىسلاخ

ســه ير ســه ركوّان سـه ييادان و داخ

چەرخ چەم سياچەم چوست وچالاک پر

شهیدای شکاردوز چینگ و هیووناو بیر

لاچين شەشدانگ سەحەر جـه لان خـيز

شـــمقار تـــيْژباڵ تــهير تــوندگوريز

شهمع شا پهسهند گشت سياماڵان

نام تونه بهزم خهسرهوان خوانان

بهو شهوق جهمين شهم روخسارهوه

كـــينت نــهدا وه دهم كــزهى نـارهوه؟

به و قاش قه تران دل پین ئیشاوه

ستوون يانهى كينت نهكيشاوها

به و دیده ی سای سورمهسای سیوهنگ

موژانت وه هوون کی نـه کـهردهن رهنگ؟ بــهو نــیمنیگای نــاز بـهو لهنـجهو لاره

ئاخر جهرگ کینت نه کهرده ن پاره به و نهورهسته وه

بهو کو کوی کالاف دهسته دهسته وه روور واچسه دل کوت نهسته وه روور

ئاخر يانهى كينت نهكهردهن خاپوور

\*\*\*

**(TT)** 

وه لامى نامهى «رهنجورى»

له لايهن «وهلي دينوانه» وه

مے ولای لاڵشےناس، مہولای لاڵشےناس

مـــهولهوى ئــهولهوى دانـاى لاڵشــناس

هـهیاس دورناس ئهسڵ و نهسهب خاس

نـــه ژاد پــاکــان، «نــظامی» قــیاس «فیرده وسی طووسی»، «جامی» ملک جام

«خ\_اقانی» خ\_هیال، «ئهنوهر»ی ئهیام

«ســـهعدى» سـوخهندان بـهحر مـهعانى

«حـافظ» (شــيراز) «صـائب» سـانی

بئسهتای بسسی ههمتای قسهییووم بسی چوون

هــهمتای تــۆ كــهمهن نــه رووی دەور دوون

شهوكهت خووشهچين پهيداي مهعناتهن

عيسمهت نه ئهوساف سيفاتت ماتهن

مـــهولانا «زههـــير»، «فــارابــي»ى دەور

فىوزەلاي فىلازل نىسادرەي وەش تىھور

هــهنی چـهند شـهعرای ئـاسف نـیشانان

دەرس نىسە مسەدرەسەي عسلم تىق وانسان

غـــهوواص مــوحيت دهرياي عـولوومي

شیعر مهسنهویت، مهر «مهولای روومی»

من چینشم که نام من شاری وه یاد

غهرهز ههر ئيدهن بوزورگيت كهردهن

نهام بهندهی ویت وه یساد ئاوهردهن

ئـــه لبهت ويت وهحــال پـه شيويم زانـان

جـــه رووى ئـــيلتيفات نـــامهت كـيانان

كهردهنت ئىيزهار، مەولاى كەرەم سەيل

تــو سـاحيب لوتفي يـهعني مـن بـي مـهيل؟

من قلهسهم وه زات نهو كلهس يهكانهن

دايسهم نهام تهوم ويسرد زووانهان

هــهر چــهند وه خــدمهت تــۆ ئــاشنا نــيم

بـــه لْنى جــــه فكــرت ســاتنى غــافل نــيم

دڵ پـــهروانـــهوار جــه شـهو تــا وه رِق

هــه ر هـانه خهال وهسل و دين تو

مــن كـه هـام ته ركيب عـومرم نـام تــۆن

نسیشات زهیسنم کسوی کسه لام تون

ناديده حروبت جا گرتهن نه دل

هـــهرگيز جــه ســهودات دڵ نــيهن غــافڵ

ك\_\_هلامت س\_هرمهشق ئينشاى زهينمهن

نامت بسینایی هسهر دوو عسهینمهن

(لاتهشبیه) چون «وهیس» رموودهی «رهسوول»

ههر هام نه ته حسیل وهسلت کهم وسوول نسهوا بسواچیی جهو زامین دووریم

دیّـوانــهی بـهندهی مـهولای «رهنـجووری»م

\*\*

(27)

نازک بهدهن «شهم»

نازک بهدهن «شهم»، نازک بهدهن «شهم»

نازک لاره و لهنج، غهمزه و ناز «شهم»

نازک لهب شههد، شهکهر ریّز «شهم»

نازک تهبهسسوم قهند ئامیرز «شهم»

نازک گەردەن بەرز، بالاى بەرز «شەم»

نازک سینه ساف سهدهف تهرز «شهم»

نازک زولف دین عهنبهرین «شهم»

نازک ریزهی راز شهکهرین «شهم»

نازک قهوس قاش قودرهتساز «شهم»

نازی بالاسهول سهرفهراز «شهم»

نازک دندانان گهوههردانهی «شهم»

نازک نەقش خاڭ لووتەوانە «شەم»

نازک دوو بازو پهنجه و دهست «شهم»

نازک ئەنگوشتان حەنا بەست «شەم»

نازک پیشانی پر جه بهند «شهم»

نازک شینوه شیوخ شاپهسهند «شهم»

نازک زنیج زور زونهخدان «شهم»

نازک شاماران وهبان شان «شهم»

نازک دوو قەندىل قۆرەتمەند «شەم»

نازک نازکی کهمهربهند «شهم»

ياشا ههر شهم بـو تـهور شـيوهش بـو

ههزار پهروانه چون من ليوهش بـ ق

ئەسىر وە قەندىل شاي نەجەفمال بۆ

بســوزو بــالاش جــه زوبان لال بـو

\*\*\*

(TT)

#### نهدارون تانه

نهداروون تانه، نهداروون تانه

نهداروون تاقهت توواناي تانه

ویّنهی مهجنوون ویّل دهیری دیّوانـه

مەشىم وە چۆڭ و تەرك مەكــەم يــانە

بەرگ تەن جە وەڵگ درەختان چــۆڵ

پهی ویّم مهوازوون مهگیّروون نه کوّلٌ

تەنيا يەك سەنگىن مەنيوون وە بـــاڵين

تەك مەدۇم پىنوە پەرى شەو ناڭين

خاوم وه راحهت گهشتم وه دلواز

نه نهزان رهفیّق، نه رهقیب هامراز

پهی ویم مهگیلوون سهروهش نه کاوان

مهر مهلان مهردهن بيديشان ماوان

\*\*\*

(ra)

#### نه«شهم» جياممن

نه «شهم» جیاممن، نه «شهم» جیاممن

«پهروانه»ی پهشينو نه «شهم» جياممن

مهجنوون بهدبهخت چاره سیامهن

شـــهم داخ حــهسرهت وه دڵ نــيامهن

قهیسئاسانه خیل شای شهم مهندهن

تەن تەنياى بىي كەس يانە بىيدىمەن

گــون نــه گــيخ بــهحر نــائوميديمهن

ســـياتهر نــه سـهنگ هـهوارانـهمهن

عـــهبداڵ بــهرگێڵ ديــارانــهمهن

مەنزل نە ماواى توون تەرەسمەن

جهفا و بئسوود و رەنىج وە عهبهسمەن

عسازاو مسهينهت سهد كسو بارمهن

پـــهرئ ديــن دۆس ئــينتيزارمـهن

چـــهنی وه حشیان رو هامرازهمهن

شــــهو نــه شكِــهنجه گــيرو گــازهمهن

چـهمه رای رای دوس لیّــلاخ نشــینمه ن

بسه ئسهسر حسهسرهت ديسده نسمينهن

هـ اسان نه قهوم بيزار جه زيدمهن

دەست نىه «شەم» بريا دڵ نائوميدمەن

تا وه روّی مهحشهر مات و مهحزوونمهن

سۆز سەوداى عەشق «شەم» نە دەروونمەن

\*\*\*

(37)

#### وەخال تۆوەن

وه خـــاڵ تـــۆوەن، وه خــاڵ تـــۆوەن

نـــوور لقـــای حـــهق وه خـــاڵ تـــۆوهن

شــۆلهى شــهم وه شــهوق جــهمال تــۆوهن

دەردىــــنان وە داخ كــــهماڵ تــــۆوەن

لهيسلن كهنيزهك شهيرين بهندهتهن

سهد «زلّیخا»ی (میسر) وه زهر سهنده ته ن

«هـومهیلا»ی زهریف به لقیسای بالدار

گولْشای گولْئەندام «عوزرا»ی گولْعوزار

يـــهكايهك حـهيران بـهژن بـالاتهن

بــالآى نــهونهمام سـهوڵ ئـالاتهن

دڵ ئـــارام دڵ ســهمهن بــۆي پــهري

«مسهنیژه»ی بیژهن، زوهره و موشتهری

خــهرامـان حــهیران حــوسن زیــباتهن

بانوان تهمام گشت جان فيداتهن

حمووران جمهننهت فسريشتان فمرش

سهناخوانتهن جه زهمین تا عهرش

گـــوڵ جــه گــوڵستان وه داخ تــۆون

داخسداران وه داخ دهمساخ تسوون

ههر چهند پهروانان ههن جه سهحرا و كو

گشت ماتهن جه شهوق شهم دهستوور تــق

من چون پهروانان ههر جان فیدای توم

حسهیران جهمین بهزم ئارای توم

وه سهرگهردت بام شای سپی شهمان

سهرگهردان تهوم دوور جه هامدهمان

بهشق خال ويت خاتر شادم كهر

یا روخسهت یا مهرگ یا ئازادم کهر

ئـــيسه بــــق چـــهنيم لادي سازابـه

جهی گشت عهزایه گهردن نازایه

\*\*\*

**(**TV)

#### هامسهران تارهن

هــامسهران تـارهن، هـامسهران تـارهن

ئـــــمسال بــــناييم تــاريک و تـارهن

ذەوق زيسندگيم چسون ژار مسارەن

دنـــا جــه ديــده (وادىالقَهار)هن

گشت عالهم نه وهقت فهسل نهو وههار

شسساد مهبو وه زهوق گولان و گولزار من شیمسال وههار شادیم ناشاد بی

پهريشان جه گشت رهنجم وه باد بي بولبول شاد وه گول من رهنجه رو بيم

رَّهنجه رِوْ جه دهوق وههار نو بهم المهال نهووههار فينشتهر جه سالان

رازانش رەونىسەق رەنگ گىسولالان ھىسەردان، ھىملەتان، ساران، ھەواران

خمیمه گولپوشان خماستر نه جماران من همه رگولزار نمه دیمدهم خمار بی

هـــهر سـهوزه وهنـهم وه ژار مـار بــێ ههر چـهمهن سـهودای جـوانـیم جـاکـهرو

هـــهر لاله سـهودای دهروون داخ کـهروّ ههر شکوّفهی شهوق شیّوهی «شهم» پیّش بوّ

دیام وہ پسینشدا خساترم ریش بسی وہ ماری وہ تمور خو جمه لام دوور بی

چهمان نه دیدهم نیش زهنبوور بی نیار نیار نیار نیموره از که وه سیال نهووههار پیار

ههر رِوْ سوب سهحهر مهدیام بالای یار

وه هـــار ئـــيمساڵ پـهشيو جـهستهنان

دوور جــه دنــيا و ديــن ئـانه خــهستهنان

\*\*\*

(TA)

# هامسهران نامم

هامسهران نامم، هامسهران نامم

مـــن نـــامم گــنق ديّـوانــهن نــامم

جــهو سـاوه ريسـواى دەور ئـهيامم

رِوْيْـــى، نــــهگـــيْلا دەوران وە كـــامم

جهو رِوِّ من جه «بهتن» مادهر پهيدا بيم

مه جنوون کو گهرد شینت و شهیدا بیم

ههر خاتر خهمين دهروون پـ داخ بـم

هــهر دلْگــير دەرد وينـل و دوسـتاخ بـيم

ههر چهم پر ئەسرىن مات و مەحزوون بيم

ههر گیرودهی جهور جهفای گهردوون بیم

ههر دایم رەقیب رەههندهی راچهفت

وهردا وه جههستهم ئهاهر چهنی نهفت

ئه رصهد سنزاكيش بار مهينهت بيم

بەلى سازا بىيم چەنى بەخت ويىم

ئىسى سىلقە رۆينى جمله راگسوزەر دا

شهم شيوه جه نو ئاهر جيم وهردا

ئەو وەى بىلىنسەم جىه گەردوون ويەرد

بیم وه کنوی زوغمال سفتهم بیوه گهرد

پــهروانــه سـيفهت پــړ سـفتهی زوخــاڵ

سۆزان بىم وە شەو شىۆلەى شىەم جىمال

ئے اھر بے ختم ھے در نے بی خامؤش

تما قرچه ی جهرگم شنه فتم وه گوش

ئەوەڭ چون مەجنوون ويل سارا بيم

دیّـوانــهی دلّگــیر جــه خـهم دارا بیم

ئىيسە پىدروانىدى پىدر و باڭ سىفتەم

ویْلْ بـهرداوبـهرد کــۆس و کــۆس کــهفتهم

هامسه ران سفته ی شوخ شهم لقام

چـــون مـــهبو عـــلاج وه چـــيشهن دهوام

\*\*\*

(٣٩)

### هەرمن خەمبارم

ههر من خهمبارم، ههر من خهمبارم

ههر من خهمينم، ههر من خهمبارم

ههر من «پهروانه»ی «شهم» نادیارم

هـهر مـن سهرگهردان زولمات تارم

ههر من ستارهم جه نهحسی پهستهن

ههر من رای شهشده ر نهردم ده ربهسته ن

ههر من چون مریخ خارجهن یانهم

ههر من بهدنامیم پهخشهن جه عالهم ههر من کوشته *ی* نی*ش ع*هقره ب ژاره نان

هسهر مسن پیسسوای دهور پوزگسارهنان ههر من زیج نسمحس کسهفتهن وه بسختم

هه من «دهلو»ئاسانه قهعر چاهم

ههر من چنون مهجنوون چاره سیاهم هنهر من تنیقبالم نهدردهن نهدارهن

ههر من چون فهرهاد کوکهنیم کارهن ههر من فریشتهی دهولهت خاموشم

ههر من چیون بههرام نیمهد وه دوّشیم ههر من جه رای دین بیزارییم وهستهن

ههر من چون سهنعان زونـنارم بـهستهن

هـهر مـن جـه تانهی رهقیب ناهال

ههر من شادی و زهوق دنیام بی بهتال همهر من پهروانهی پهشیّو حالهنان

هـهر مـن شـهو تـا رِوْ شـهم خـهيالهنان ههر من جهو سـهبهب سـتارهی چـهفتم

ههر من شهم ثائين جه شهم دوور كهفتم

هه ر من وه بئ «شهم» گراگر گریام

زەنگ بەد نامى نە عالەم زريام

ههر من گشت پهي شهم خاترم ريشهن

هه رياران عيلاج دەرد من چيشهن

米米米

(4.)

### ههرمن ناشادم

هـهر مـن نـاشادم، هـهر مـن نـاشادم

گشت عالهم شادهن، ههر من ناشادم

هـــهر مـن نـه ياوان وه لاى حـهق دادم

هـــه مــن نــائوميد قـاپى مـرادم

هـهر مـن بـازی بـاز نـهردهن نـه بـارم

هــهر مـن رای شـهشدهر بـهندهن نـهچارم

هسهر مسن نساسزان فه له ک وه بهختم

همه مه کیزوده ی شازار سه ختم

هــهر مـن چـهرخ چـهپ وهنـهم نـه قـينهن

هـهر مـن تـالهم پهست خاک زهمينهن

هــهر مـن ســتارهم ســيا بــێ نــه سـهر

ههدر من فریشتهم کهفتهن دور به دور

هـــه مــن ئـيقبالم خـاوير خـهفتهن

ههر من نه رووی «ئهرز» رای راسم چهفتهن

هــهر مـن خـهمیدهی دهور گـهردوونم

ہے ر مین جیورعہنوش جیام مہجنوونم ہے ر مین پہروانہ ی پہشیوحال جہستہم

هـهر مـن پـهر سـفتهى خـهمناک خـهستهم ههر من چون بولبول يهک فـهسلم وهسـلهن

ههر مین سی فهسل عومرم بی تهسلهن هیهر مین روشین وه دیدهم تارهن

ههدر مین گیرفتار جهور و عیازاوم ههه مین گیرفتار جهور و عیازاوم

هسه ر مسن پسهری دوّس دیسده لیّسلاوم هسه ر مسن سسزاکسیّش دورد و داخسانم

هــه ر مــن چـهمه رای لیــ لاخانم هـه مــ دوس لیـ لاخانم هـه دوس لیـ لاخ نشـینم

هـــا وهخــتهن بــهرشوّ گــيان شــيرينم تــا ئــهو روّ کــه خــيّل شــيان وه دامـان

من هام نه سزای جهور بی سامان مهدر مهوشکل گهوشا به ق مهرادم

وەرنىم تىما مەردەن خماتر نماشادم

(11)

#### ھەور نەدۆ خەمىن

ھەور نەدۆ خەمىن، ھەور نەدۆ خەمىن

تــۆ خـهم پـۆشەنى مـن خـاتر خـهمين

بــو تــا هـهردوومان دهرديـن ماتهمين

ويْـــَلْ ويْـــَلْ بگــيْلْين ســهراســهر زهمــين

تۆ جە «سەما» سەيل، من جە «زەمين» ئاه

ههر دوو بکهریم رووی گهردوون سیاه

تىق سىمىل سىرشك دىدەت وە زارى

رِيْـرُان كــهر چــون تــاو ســهيل وههــارى

من جنه زەمنىن ئاە نالەي نەبەردم

بےخیزو جے دل ههاناسهی سهردم

تا بن وه تنوفان تنوف رهستاخيز

خــيٚڵخانان جــه دوود ئــاه ئــيه و تــۆ

بيان وه دامه گهرمهسير جه نــ ف

تاکے کوچ خیل جاف مورادی

پهیدا بان چهنی قبلهم وه شادی

ئەو دەى گەرمەسير ھەم بەيۆ وە فەر

فىدر گىيرۆ جىد زەوق تىدتاران «بىدر»

هـ ور نـ فر بهى تهور بسـازيم وه يـه ك

من جه رووی زهمین، تو نه رووی فهلُهک ههر دوومان وه جهخت بگهریّیم وه تاو

توّف «زەمھەرىر» پەيدا كەيم جە ناو

بهی تهور توفانی باوهریم وه ههم

تا خینلان نه برج لید لاخ که ران رهم

كـوّچ كـهرده مـالآن بـيان وه لامان

دامسان بو وه زهوق نهوتوول نهمامان

شاد بو وهی زامن شای شهم جهمینم

گـــوشادی خــاتر خـار خـهمینم تا منیش وه دین دیدهی ئه و شادبام

نه جهور گهردوون خاتر نازاد بام

\*\*

**(44)** 

#### هەي نائومى*دى*

هــهی نـائومیدی، هـهی نـائومیدی

هــهی رەنــجەرۆیی، هــهی نائومیدی

ههى ياران چون من بهدبهختى كىي دى

پهی هاڵ نهزانی رووم کهرد نه بی*ندی* چۆلان تهی کهردم «جهبهلان» یهکسهر

جه تووس و توون بیم یاوام وه تهبهر

ههردهی نهجد قهیس گشت دام وه پیاوه

پهروانه دهستوور سهر وه سهوداوه

ياوام بهو زامن ماوای قيبلهم بي

مه کان و مه سکه ن گوزه رگای «شهم» بي

هــهوران چــوٚڵ ديــم زامــن ويــرانـه

بايهقوش بهستهن جهو مهسكهن لانه

نه دهنگ دهیار نه سهدای یارهن

دەنگ ويرانسه (وادىالقسهار)ەن

يسهرسام بايهقوش هامدهرد دهردم

رەفىئق هسمامراز نساللەى نەبەردم

من «پهروانه»ی ویّل ولْگهی دامانم

جانشین «قهیس» شای کهم فامانم

كۆشى كۆچ لەيىل شاى شەم جەمىنم

گــوشادی خـاتر خار خـهمینم

بایهقوش واتش: «پهروانه»ی کهم فام

ئـــيسه ئــاماني وهي مــاوا و مــهقام

پهی من حهسره تمهند پهی تو ئاخ و داخ

وه ئىسىقبال نەحس ويسم دامسامەوه

نائوميد جه شهم ههم ئامامهوه

ياران هامسهران نائوميد ويه

ههی عهبداڵ «بهرِ» دوور جه زید ویم

\*\*\*

(44)

### ھەي ھەي ناسۆرەن...

ههی ههی ناسورهن زامانم ئیمشهو

گوڵگونەن جە زووخ دامانم ئىمشەو كسۆن تەبىب بىدۇ دەرمانم ئىمشەو

به دهرد «ئهييوب» گريانم ئيمشهو

گەرمەن بازارم چەنى دەرد ئىمشەو

سوود سهودامهن چهنی ههرد ئیمشهو

ههی یاران بریان حهیاتم ئیمشهو

چون خزر خەرىك زوڭماتم ئىمشەو

\*\*\*

(44)

### ياران سافيكم

یاران سافیکم، یاران سافیکم لیسود لال سافیکم لیسویای لیسوه لال سافیکم شهیدای شهوق «شهم» پر شهفافیکم کوشته ی نیگای ناز شهخس جافیکم

خار خهم نه جهرگ حال خوماریکم
گیر و گاز عهشق باز ته تاریکم
پینکیای پهیکان مهروان ژاریکم
سهرسام سادار پهری تاریکم
لهرزیای لهرزان توول تافیکم
کوشته ی نیگای ناز شه خس جافیکم

عهدال بی مال جام جهمیئیکم
پهشیّو حال جهستهی دل خهمیئیکم
ئاشوفتهی دهستهی زولف پهرچینیکم
موبتهلای قیبلهی دنیا و دینیکم
مایل وه موبهت بی ئینسافیکم
کوشتهی نیگای ناز شهخس جافیکم

زامـــدار زودهی دام شــهستیکم زولیـال زامهت زودهی دوستیکم روّح جه دوست پهرواز موژه مهستیکم ئــاماج تانهی خاس گـهستیکم قـهیس مـهیل لهیـل بنی خِلافیکم کوشتهی نیگای ناز شهخس جافیکم «فهرهاد» «شیرین» شه کهر رازیکم نسازار بساوان نساز نهندامیکم سسه بیاد دلگسیر نوپهردازیکم دام دل پسساره دهست بسازیکم پهروانه ی بالبهست کوی کلافیکم کوشته ی نیگای ناز شه خس جافیکم

سسوزان ئسایر شهوق نسووریکم شیویای شیوهی شهم دهستووریکم ههدراسان نه زید زامن دووریکم قسهیس ناوینای دیده کوریکم دیوانهی مهشهوور قاف تا قافیکم کوشتهی نیگای ناز شهخس جافیکم

ویّل مهینه مهشق ههراسانیّکم گرفتار دهست خورشید سانیّکم لیّوه ی لهنگ پوّس خهم نه شانیّکم دههیری لال لهنگ بسی زووانییّکم ئاواره ی ئاهووی مشکین تافیّکم کوشته ی نیگای ناز شهخس جافیّکم (40)

# ياران كەردەن رىش

ياران كەردەن رىش، ياران كەردەن رىش

یه جهرگ منهن خاران کهردهن ریش

یه دیده ی منهن نوور نهمهندهن تیش

يـــه زام مــنهن زوخـاو مــهيێ لێش

یسه دوود مسنهن دنسیا گسرت نسهوهر

یه سوز منهن سوزان دهشت و دهر

يه ئهاه منهن وه ئهاسمان ياوا

ســهقف ســهراچــه گـهردوون شكـاوا

یه سهدای منهن نهفخ سوور بیزان

وه خـــتهن قـيامهت مـهحشهر ئـهنگيزان

يه ناڵهي منهن چون نهي مهدو دهنگ

مـــه يۆ وه قـانوون مـه تاونۆ سـهنگ

يــه زاري مــنهن پــۆسه زگـارهن

عالهم جه زاری من بن قهرارهن

يه شين منهن شهوان تا به رو

چون «قەيس» مەجنوون ھام نە بىلد و كۆ

يه ويه لي منهن جه سوب تا ئيوار

دەور مەدۆ نە دەور سارا و سەرديار

یه داخ مینهن داخیان جه داخیان

داخ کـــهردهن لالهی هــهرد ئــێڵاخان هــامسهران وهخـتهن وادهی مـهرگم بــۆ

من جه دووری دوّس گوڵگوٚن بهرگم بـوٚ

\*\*\*

(48)

#### ياران نەووەھار

يــــاران نـــهووههار، يــاران نــهووههار

ئسيمساڵ وه بسهختم بسين فه پ نهووههار ئساما وه دامسان كسوچ تسه لميت بسار

هــهر چــهند نــيگام كــهرد نــهديم كــۆچ يـار

پـــه خش بــين وه دامـان بـارگهى ئــيمامان

نے کے قرح بے اربے نے دہنگ یاران

وههـــار وهنـــهمبی وه ژار مــاران

هــه ركــول جــه رەنگـــن بـه رئاما جـه خـاك

ئـــهوان گـــوڵخهندان مـن ديـده نــمناک

هـــه ر غـــونچه وهنــه م بى وه پــه يكانى

هــه کــولّی وه نــیش خـار هـجرانــی

. هـــه ر لاله داخـــين وه ســـه د هــه زار داخ

داخ مىنا وە دڵ حىمەسرەتكىشم ئىساخ

سونبوڵ چون فيشتهر نيش مهدوم نهدڵ

تئے تەرەن جے خار نے پام بەرگ گول نے درگس مے وینق ئے دوم بادر مے ویتی نے در کا میان کی میان کی میان کی میان کی میان کی میان کی کے در کی کی کے در کے در کی کے در کے در کے در کی کے در کی کے در کی کے در کے در کی کے در کی کے در کی کے

ئے اہر وہ جے ستہم قے ہقنہ س تے رز مے بنی سے سنان زووان تے انہ کے پشان لیے ہے

جــــه داخ دووری دوور وڵات ویــــه ســه یر چــهمهن لێــم چــون ژار مــارهن

هـــهر ئـــيد مـهژنهوون مـاچان وهمـارهن پـهی چــی جـه دووری شـای شـهم جـهمینم

هـــا وهخـــتهن بـــهرشۆ گــــيان شــيرينم يــاران هــامسهران ســا چــون مــهبۆ چــوون

من «تەبەس» جامەن «شەم» كەوت ئەو سەرتوون تەواو

\*\*\*

# پیرست و ناواخن

٣	بەشى كوردى
٣	پیشه کی
«وهلی دیّوانه»۷	کورته باسێک له کۆ کردنهوهی بهرههمی
٩	کور تەيەك لە ژيانى «وەلى دێوانە»
٩	,
1 F	فەللەك ھەتاكەي
1 &	هەرمن خەمبارم
١٨	•
19	
Y •	
Y1	, ,
<b>**</b>	•
YF	
YV	
۲۸	' *
٣٠	
<b>**</b>	
<b>**</b>	
٣٥	., '
٣٦	•
٣٧	فیدای ناووت بم
٣٨	حوانہ بنجاوہ

T 9	بۆچى زوير بنى
f •	يارم له خەودا
F1	دلّدارم «شهم» بيّد
fT	كاتى مردنم
FD	گيانه خەومبنى
f3	
FV	كاتى مەرگمە
FA	سه گی دهرگای یار
٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
١ د	له «شهم» جيام من
Y	
۵۴	به خالٰی تۆوہ
r a	
٧	, ,
۵۹	•
٠٠	
٦٢	• •
٦٣	
18	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	•
٦٨	•
v ·	•
v1	_
v <b>v</b>	. رو ی ویر پر ههرمن ناشادم
	دەلىل ،شەم،ت دى؟
	سەر ئەنىمەرە
٧٦	

V1	ياران نەوبەھار
٧٨	لهو نووري «شهم»ه
V9	ههی دهرېهدهر خوم
۸۱	
AY	ئەي دڵ بە «بەرد» بى
۸۳	بايەقوش ناڭان
۸۵	بيّزارى ھۆزان
Λ٦	باره که ڵلا «شهم»
AV	بالندهى تيژبال
۸٩	ئەي چراي رووناك
4 •	نامه
9.Y	
رگی	شیوهنی «رِهنجوری <sub>»</sub> بۆمه
٩۵	
<b>٩ A</b>	له رِيْگەوبانالە
<b>٩ ٨</b>	هاوار له بهختم
1.1	بەشىي ھەورامى
<b>1.4</b>	ئەرىن ھەي توڭى نە <i>ي</i>
1.7	
1.7	
1.7	
1 · V	
1.4	
1 • 9	
111	
117	ح اغم نەسەر

چۆل نشینه خوم
خەسرەو خەياڭى
داخ وهبان داخداخ وهبان داخ
دَلْ وهداخهوه
دلّه ماتهم بۆدلّه ماتهم بۆ
دەليل «شەم» نەدىت
ر پسوای زدمانهم
زُّوهرەی سوبسەلاّتْزُوهرەی سوبسەلاّت
سەنگ ھەواران
شای سیاسانان
شهو بندارانم
شيرين بەستەرەشيرين بەستەرە
سه بياد نامت بام
تەيران تىژباڭ
قيبلهم خاوم بۆ
قيبلهم ريش نهبق
قيبلهم شهم مهبغ
قيبلهم مەردەنم
قيبلهم مهلال بو
کەلب کۆی يارم
گوڵەن، چەمەنەنگوڵەن، جەمەنەن
مه حبوب جافان
وه لامي نامهي (ره نجوري)
نازک به دهن «شهم»نازک به دهن «شهم»
ئەدارون تانە
نه(شهم <sub>»</sub> جيام مننه
و ه خال ته و دن

104	هامسهران تارهن
	هامسهران ناممهامسهران نامم
\	ھەرمن خەمبارم
189	هەرمن ناشادمهەرمن ناشادم
171,	ھەور نەدۆ خەمىن
177	ھەي نائومىدى
175	ھەى ھەى ئاسۆرەن
17F	ياران سافيّكم
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	ياران كەردەن رېشيىش
	ىاران نە <b>رومھار</b>

# منتدى اقرأ الثقافي

www.iqra.ahlamontada.com

